شماره ۲۹/۴۱۵۰۵

جناب آقای دکتر مسعود پزشکیان

رئيس محترم جمهوري اسلامي ايران

عطف به نامه شماره ۶۱۸۹۸/۱۵۷۳۰۲ مورخ ۱۴۰۲/۹/۱ مطابق اصل یکصد و بیست و سوم (۱۲۳) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، «قانون موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی» مصوب ۱۴۰۳/۷/۳ مجلس شورای اسلامی به شرح پیوست ابلاغ می شود.

رئیس مجلس شورای اسلامی ـ محمدباقر قالیباف

شماره ۱۰۷۸۰۶

وزارت صنعت، معدن و تجارت

وزارت امور خارجه

در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران به پیوست «قانون موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی» که در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ سوم مهر ماه یکهزار و چهارصد و سه مجلس شورای اسلامی تصویب شد و در تاریخ ۱۴۰۳/۷/۱۱ به تأیید شورای نگهبان رسیده و طی نامه شماره ۲۹/۴۱۵۰۵ مورخ ۱۴۰۳/۷/۱۷ مجلس شورای اسلامی واصل گردیده است، جهت اجرا ابلاغ می گردد.

با توجه به اصل یکصد و بیست و پنجم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، اجرای مفاد معاهده منوط به انجام تشریفات مندرج در ماده (۳۳) موافقتنامه یاد شده میباشد. رئیس جمهور _ مسعود پزشکیان

قانون موافقتنامه تجارت ترجيحي

بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی

مادهواحده ـ موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی مشتمل بر یک مقدمه، سی و سه ماده و چهار پیوست به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

تبصره۱ـرعایت اصول هفتاد و هفتم (۷۷)، یکصد و بیست و پنجم (۱۲۵) و یکصد و سی و نهم (۱۳۵) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در اجرای این موافقتنامه الزامی است. هرگونه اصلاح این موافقتنامه با تصویب مجلس شورای اسلامی امکانپذیر است.

تبصره ۲- تعیین و اصلاحات بعدی فهرست ترجیحات کالاهای وارداتی و صادراتی این موافقتنامه بر اساس پیشنهاد وزارت صنعت، معدن و تجارت و تأیید هیأت وزیران و با رعایت مواد (۲۳) تا (۲۵) این موافقتنامه انجام می شود.

تبصره ۳ ـ اجرای موافقتنامه مذکور با رعایت بندهای (۲)، (۱۰)، (۱۲) و (۱۳) سیاستهای کلی اقتصاد مقاومتی ابلاغی مورخ ۱۳۹۲/۱۱/۲۹ و مواد (۲۳) و (۵۰) قانون احکام دائمی برنامههای توسعه کشور مصوب ۱۳۹۵/۱۱/۱۰ میباشد.

تبصره ۴ دارا بودن شرط وثاقت برای نمایندگانی که از سوی جمهوری اسلامی ایران جهت عضویت در کارگروه مشترک موضوع ماده (۱۹) معرفی میشوند الزامی است.

بسماللهالرحمنالرحيم

موافقتنامه تجارت ترجیحی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی

مقدمه

دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی (که از این پس بهطور جداگانه «طرف» و بهطور مشترک «طرفها» خوانده خواهند شد؛)

با توجه به «موافقتنامه چهارچوب مشارکت جامع تجاری و اقتصادی» بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری اندونزی امضا شده در تاریخ ۳۱ خرداد ۱۳۸۴

(۲۱ ژوئن ۲۰۰۵) در تهران که در آن انعقاد موافقتنامه تجارت ترجیحی مقرر شده بود که از این پس «موافقتنامه» نامیده میشود؛ با توجه به رابطه دوستی و برادری دیرین خود؛

با امید به این که این موافقتنامه بین طرفها، فضای بهتری را برای همکاریهای اقتصادی ایجاد خواهد کرد که به توسعه تجارت کمک و نتایج ملموس تجاری برای طرفها فراهم میکند؛

با اذعان به اینکه تقویت مشارکت اقتصادی نزدیک تر آنها مزایای اقتصادی و ویژهای به همراه خواهد داشت و معیارها و ضوابط فنی (استانداردهای) زندگی مردمانشان را بهبود می بخشد؛

با اعتقاد به این که مفاد این موافقتنامه می تواند به تدریج دامنه شمول امتیازات مورد علاقه متقابل را گسترش دهد؛

با تأکید بر لزوم آزادسازی دسترسی به بازار و بهبود تسهیل تجارت در حوزه برخی کالاهای خاص، همچنین متنوعسازی محصولات قابل تجارت، با نظر به تسریع توسعه بیشتر اقتصادهای مربوط خود؛

> با در نظر گرفتن حقوق، تکالیف و تعهدات مربوط طرفها به موجب سایر ترتیبات و موافقتنامههای بینالمللی موجود؛ با در نظر گرفتن موارد فوق، طرفها موافقت کردند که موافقتنامه تجارت ترجیحی را بر اساس مفاد زیر منعقد کنند؛ به ترتیب زیر توافق گردید:

ماده ۱: اهداف

هدف این موافقتنامه، تقویت روابط تجاری بین طرفها خصوصاً از طریق:

الف) كاهش يا حذف تعرفهها در تجارت كالاها؛

ب) حذف موانع غیرتعرفهای و شبه تعرفهای در تجارت کالاها؛

پ) ایجاد محیطی امن تر و قابل پیشبینی تر برای رشد پایدار تجارت؛

ت) ایجاد تنوع در مبادلات تجاری؛ و

ث) ارتقاء و تسهیل تجارت در راستای توسعه تجارت دو جانبه.

ماده۲: تفسير موافقتنامه

مفاد این موافقتنامه براساس قواعد عرفی حاکم بر تفسیر حقوق بینالملل عمومی، با توجه مقتضی به این واقعیت که طرفها باید این موافقتنامه را با حسن نیت اجرا نمایند و از دور زدن تعهدات خود اجتناب کنند، تفسیر خواهد شد.

ماده۳: تعاریف

از لحاظ این موافقتنامه:

الف) «كالا» شامل اجناس و توليدات بهموجب نظام هماهنگ شده توصيف و شناسه (كد)گذاري كالا مي باشد؛

ب) «کارگروه مشترک» یعنی کارگروه ایجاد شده به موجب ماده (۱۹) این موافقتنامه؛

پ) «اقدام» به معنای هرگونه عملی است که توسط هر طرف در قالب قوانین، مقررات، قواعد، روشها، تصمیمها یا اقدامات اداری انجام می شود؛

- ت) «مانع غیرتعرفهای» یعنی هر اقدام، مقرره یا رویهای غیر از تعرفه و شبه تعرفه، که اثر آن محدود کردن واردات یا ایجاد اختلالی قابل توجه در تجارت بین طرفها باشد. اقداماتی که به موجب این موافقتنامه مجاز دانسته شدهاند، موانع غیر تعرفهای محسوب نمیشوند؛
- ث) «شبه تعرفه» یعنی هرگونه حقالزحمه و هزینه مرزی غیر از تعرفه، با اثری شبیه تعرفه که بر معاملات تجاری خارجی و صرفاً بر کالاهای وارداتی وضع می شود. مالیاتهای غیرمستقیم و هزینههایی که به همان شیوه بر محصولات داخلی مشابه وضع می شوند، یا هزینههای ورودی مربوط به خدمات خاص ارائه شده و سایر عوارض مجاز به موجب این موافقتنامه نیز اقدامات شبه تعرفه محسوب نخواهد شد؛
- ج) «رفتار ترجیحی» یعنی هر نوع مزیت یا امتیاز اعطا شده به موجب این موافقتنامه توسط یک طرف از جمله از طریق کاهش یا حذف تعرفهها و حذف موانع غیرتعرفهای در مورد نقل و انتقال کالاها؛
- چ) «تعرفهها» یعنی حقوق ورودی مندرج در جداول تعرفهای ملی طرفها. حقوق ورودی شامل هیچگونه عوارض ضد قیمتشکنی یا جبرانی اعمال شده طبق ماده ۱۰ (اقدامات ضد قیمتشکنی و جبرانی) و اقدامات حفاظتی اعمال شده طبق ماده ۱۱ (اقدامات حفاظتی دوجانبه)، ماده ۱۲ (اقدامات حفاظتی عمومی) و ماده ۲۷ (تراز پرداختها) نمی شود.

ماده۴: اصول عمومی

اصول عدم تبعیض، عدم رفتار نامطلوبتر و مزایای متقابل کلی بر موافقتنامه حاضر حاکم خواهد بود بهنحوی که طرفها با در نظر گرفتن سطوح توسعه اقتصادی مربوط، الگوی تجارت خارجی و سیاستهای تعرفهای و تجاری خود به صورت عادلانه از فواید آن بهرهمند شوند.

ماده۵: دامنه شمول

مفاد این موافقتنامه در مورد تجارت کالاها بین طرفها، در ارتباط با کالاهایی که مبدأ آن در قلمرو طرفها باشد، اعمال می شود به استثنای ماده ۶ (کاهش یا حذف موانع تعرفهای، شبه تعرفهای و غیرتعرفهای)، ماده ۸ (رفتار ملی)، ماده ۹ (قواعد مبدأ) ماده ۱۱ (اقدامات حفاظتی دوجانبه)، ماده ۲۵ (طبقه بندی کالاها و بازنگری جداول امتیازات تعرفهای) و ماده ۲۷ (تراز پرداخت) که فقط در مورد کالاهای مندرج در جدول امتیازات تعرفهای قابل اعمال خواهد بود.

ماده۶: کاهش یا حذف تعرفهها، شبه تعرفهها و موانع غیر تعرفهای

۱_ طرفها موافقت کردند که کلیه تعرفههای کالاهای مندرج در جدول امتیازات تعرفهای که در پیوست (۱) تصریح شده است، طبق شیوه مندرج در پیوست (۲) این موافقتنامه با رعایت مفاد پیوست (۳) این موافقتنامه در مورد قواعد مبدأ کاهش یافته یا حذف شود.

۲_ اگر نرخ تعرفه یک طرف که برای همه کشورها در مورد یک کالای خاص اعمال می شود کمتر از نرخ تعرفه مندرج در جدول امتیازات تعرفهای آن در پیوست یک باشد، آن طرف نرخ پایین تر را برای کالای مبدأ طرف دیگر اعمال و تغییرات نرخ تعرفه یک طرف را که برای همه کشورها اعمال می شود در شبکه جهانی رایانه (اینترنت) منتشر خواهد کرد.

۳ـ طرفها موافقت کردند که تمامی شبه تعرفهها حذف خواهد شد و شبه تعرفههای جدیدی برای این کالاها وضع نخواهد شد.

4_ در رابطه با کالاهای فهرست شده در جداول امتیازات تعرفهای که در پیوست (۱) این موافقتنامه تصریح شده است، طرفها همچنین موافقت کردند که از تاریخ لازمالاجرا شدن این موافقتنامه، کلیه موانع غیرتعرفهای، شبه تعرفهایها و سایر اقدامات مشابه بر جابجایی کالاها را غیر از مواردی که طبق سایر مقررات مربوط این موافقتنامه اعمال میشود، حذف کنند.

ماده۷: عدم رفتار نامساعدتر

۱ـ یک طرف در مورد هر یک از قواعد، مقررات، رویهها و تشریفات حاکم بر هر یک از محصولات مشابه که مبدأ یا مقصد آن هر کشور یا قلمروهای گمرکی دیگری است، با طرف دیگر رفتار نا مساعدتر نسبت به طرف دیگر غیرعضو، نخواهد داشت.

۲ـ بدون خدشه به مفاد بند (۱)، هیچ کدام از طرفها استحقاق برخورداری از هیچ مزیت، مساعدت، امتیاز یا معافیتی که هر طرف در چهارچوب موافقتنامه تجارت ترجیحی، منطقه تجارت آزاد یا اتحادیه گمرکی به کشور دیگری اعطا کرده است، نخواهد داشت، مگر آنکه توافق خاص متقابلی بین طرفها وجود داشته باشد.

ماده۸: رفتار ملی

۱ در رابطه با کالاهای مندرج در جدول امتیازات تعرفهای، رفتار اتخاذ شده در مورد آن دسته از کالاهای وارد شده به طرف دیگر نامساعدتر از رفتاری نخواهد بود که در ارتباط با اقدامات مؤثر بر فروش، پیشنهاد فروش، خرید، حملونقل، توزیع یا استفاده از آنها در مورد محصولات مشابه دارای منشاء ملی اتخاذ می گردد.

۲_ صرفنظر از بند (۱)، مفاد آن:

الف)مانع از اعمال هزینههای متفاوت حملونقل داخلی که منحصراً بر کارکرد اقتصادی وسایل حملونقل و نه بر مبنای ملیت محصول مبتنی هستند، نخواهد شد؛

ب) در مورد اقدامات حاکم بر تدارکات توسط سازمانهای دولتی اعمال نخواهد شد؛ و

پ) در مورد یارانهها اعمال نخواهد شد.

ماده٩: قواعد مبدأ

قواعد مبداً که در پیوست (۳) ارائه شده است، برای کالاهای مندرج در جدول امتیازات تعرفهای طرفها به گونه قید شده در پیوست (۱)، جهت واجد شرایط بودن بهمنظور رفتار ترجیحی اعمال خواهد شد.

ماده ۱۰: اقدامات ضد قیمتشکنی و جبرانی

۱ ـ طرفها اذعان دارند قیمتشکنی که به موجب آن محصولات یک کشور کمتر از ارزش عادی محصولات به جریان تجارت کشور دیگر وارد می شود، چنانچه موجب آسیب یا تهدید آسیب جدی به صنعت موجود در قلمرو یک طرف شود یا ایجاد یک صنعت داخلی را به تاخیر بیندازد، باید محکوم شود. از نظر این ماده، در صورتی کالای عرضه شده به جریان تجارت کشور واردکننده با قیمتی کمتر از ارزش عادی آن تلقی می شود که قیمت کالای صادر شده به کشور دیگر:

الف) کمتر از قیمت قابل مقایسه در جریان عادی تجارت، برای محصول مشابه در هنگام مصرف در کشور صادر کننده باشد؛ یا

- ب) در صورت عدم وجود قیمت داخلی مذکور، کمتر از یکی از موارد زیر باشد:
- (۱) بالاترین قیمت قابل مقایسه برای محصول مشابه جهت صادرات به هر کشور ثالث در جریان عادی تجارت؛
- (۲) بهای تمام شده تولید محصول در کشور مبدأ به علاوه یک مبلغ اضافه معقول برای هزینه فروش و سود؛ یا
- (۳) تخفیف مقتضی در هر مورد برای تفاوت در شرایط و ضوابط فروش، تفاوتهای مالیاتی و سایر تفاوتهای مؤثر بر قابلیت مقایسه قیمتها اعمال خواهد شد.

۲_ طرفها به منظور جبران صدمات ناشی از قیمتشکنی یا یارانه، حق انجام اقدامات ضد قیمتشکنی و جبرانی، طبق قوانین و مقررات حاکم داخلی خود را دارند و از این اقدامات با رعایت کامل رویه و حقوق بینالملل مربوط قابل اجرا راجع به ضد قیمتشکنی استفاده خواهد شد و بر اساس شواهد واقعی، عینی و تجربی و همچنین با نظام عادلانه و شفاف خواهد بود.

۳_ مقامهای طرف واردکننده بعد از دریافت درخواست بهطور مناسب مستند شده از سوی صنعت داخلی و پیش از شروع بررسیها، دولت طرف صادر کننده را در مدت زمان متعارف مطلع خواهند نمود.

۴_ بررسی جز در شرایط خاص، ظرف یک سال پس از شروع به پایان خواهد رسید و در هیچ موردی بیش از ۱۸ ماه طول نخواهد کشید. به محض شروع بررسی، مقامهای طرف واردکننده متن غیرمحرمانه درخواست کتبی دریافتی را در اختیار صادرکنندگان شناخته شده و مقامهای طرف صادرکننده و در صورت درخواست، در اختیار سایر طرفهای ذینفع ذیربط قرار خواهند داد.

۵ ـ به طرفهای ذینفعی که پرسشنامه مورد استفاده در بررسی را دریافت میکنند حداقل ۳۰ روز فرصت داده خواهد شد تا پاسخ آنها را بدهند. به هر درخواستی برای تمدید دوره ۳۰ روزه باید توجه مقتضی معمول گردد و با توجه به علت مشخص شده، چنین تمدیدی باید در صورت امکان اعطا شود.

۶ ـ مقامهای طرف واردکننده باید قبل از اتخاذ تصمیم نهایی، طرف صادرکننده را نسبت به حقایق اساسی که مبنای تصمیم گیری در مورد اعمال تدابیر قطعی است، آگاه کنند. اعلام مذکور باید در مدت زمان کافی صورت پذیرد تا طرفها بتوانند از منافع خود دفاع کنند.

۷ ـ عوارض ضد قیمتشکنی یا جبرانی وضع شده توسط یک طرف از حاشیه قیمتشکنی یا یارانه جبرانی تجاوز نخواهد کرد. **ماده۱۱: اقدامات حفاظتی دوجانبه**

۱ ـ اگر در نتیجه کاهش یا حذف تعرفه به موجب این موافقتنامه، کالاهایی از مبدأ یک طرف به مقدار زیاد بهطور مطلق یا نسبت به تولید داخلی تحت شرایطی وارد سرزمین طرف دیگر شود که موجب آسیب جدی یا تهدید آسیب جدی به صنعت داخلی تولیدکننده محصولات مشابه یا کالاهای رقابتی مستقیم شود، طرف واردکننده می تواند اقدامات حفاظتی را اتخاذ نماید.

۲_ قبل از اتخاذ اقدامات حفاظتی، طرفی که قصد انجام این اقدام را دارد، تمام اطلاعات مرتبط و لازم برای بررسی کامل وضعیت را با هدف جستجوی راه حل قابل قبول برای دو طرف، به طرف دیگر ارائه خواهد نمود. طرفها به منظور دستیابی به چنین راه حلی، بلافاصله با یکدیگر مشورت می کنند. اگر طرفها پس از مشورت، ظرف سی روز به توافق نرسیدند، طرف خواهان می تواند اقدامات حفاظتی اعمال نماید.

۳ـ طرف واردکننده میتواند اقدامات حفاظتی را اتخاذ کند که میتواند شامل تعلیق یا انصراف کاهش بیشتر نرخ تعرفه، یا تعدیل نرخ تعرفه کالاهای مربوط پیشبینی شده به موجب این موافقتنامه تا سطحی باشد که از نرخهای تعرفهای طرفها که در زمان اتخاذ تدابیر حفاظتی برای همه کشورها اعمال میشود، تجاوز نکند.

ماده ۱۲: اقدامات حفاظتی عمومی

ماده ۱۱ (اقدامات حفاظتی دوجانبه)، به حقوق و تعهدات طرفها در خصوص اعمال اقدامات حفاظتی عمومی که طبق قوانین و مقررات داخلی آنها اتخاذ گردیده است، خدشهای وارد نخواهد کرد.

ماده ۱۳: معیارها و ضوابط فنی (استانداردها)، مقررات فنی، رویههای ارزیابی انطباق

۱_ طرفها اطمینان میدهند که معیارها و ضوابط فنی (استانداردها)، مقررات فنی و رویههای ارزیابی انطباق با رویکردی تهیه، تصویب یا اعمال نخواهند شد که موانعی غیرضروری برای تجارت دوجانبه ایجاد کنند یا از صنعت داخلی حمایت نمایند.

۲ـ بدین منظور معیارها و ضوابط فنی (استانداردها)، مقررات فنی و رویههای ارزیابی انطباق، با در نظر گرفتن خطراتی که عدم اجرا می تواند ایجاد کند، نباید موجب تضییقات تجاری بیش از میزانی باشد که برای تحقق هدفی مشروع لازم است. این اهداف مشروع، از جمله عبارتند از اهداف مندرج در مواد ۱۶ (استثنائات عمومی) و ۱۷ (استثنائات امنیتی)؛ جلوگیری از اقدامات فریبکارانه، حفاظت از محیط زیست. در ارزیابی چنین مخاطراتی، عوامل مرتبطی که مورد توجه قرار خواهد گرفت، از جمله شامل اطلاعات علمی و فنی موجود، فن-آوری پردازش مربوط یا مصارف نهایی در نظر گرفته شده برای محصولات خواهد بود.

ماده۱۴: اقدامات بهداشتی یا بهداشت نباتی

۱ ـ طرفها اطمینان میدهند که اقدامات بهداشتی یا بهداشت نباتی با رویکردی تهیه، تصویب یا اعمال نخواهند شد که موانعی بر سر راه تجارت دوجانبه ایجاد کنند یا از صنعت داخلی حمایت نمایند.

۲ـ طرفها اطمینان حاصل خواهند کرد که هرگونه اقدامات بهداشتی یا بهداشت نباتی برای حفاظت از حیات یا سلامت انسان، حیوان یا گیاه بر اساس اصول علمی با در نظر گرفتن معیارها و ضوابط فنی (استانداردها)، دستورالعملها و توصیههای تدوینشده توسط نهادهای تنظیم کننده معیار و ضابطه فنی (استاندارد) بینالمللی ذیربط اعمال می شود.

ماده ۱۵: ارتباط با سایر موافقتنامهها

۱ این موافقتنامه مانع حفظ یا ایجاد اتحادیههای گمرکی، مناطق تجارت آزاد، موافقتنامههای تجارت ترجیحی، موافقتنامههای تجاری چندجانبه یا ترتیبات تجاری فرامرزی طرفها با سایر کشورها نخواهد شد.

۲_ طرفها قصد خود را برای توأمانی این موافقتنامه با سایر موافقتنامههای موجود خود که عضو آن هستند به رسمیت می شناسند. بدین منظور هر یک از طرفها حقوق و تعهدات موجود خود را در رابطه با موافقتنامههای بینالمللی موجود فوقالذکر نسبت به طرف دیگر تأیید می کند.

۳ـ اگر یک طرف تشخیص دهد که یک مقرره این موافقتنامه با مقرره موافقتنامه دیگری که خود و طرف دیگر عضو آن هستند مغایرت دارد، طرفها بنا به درخواست، با یکدیگر مشورت خواهند کرد تا به راه حل مورد رضایت متقابل طبق ماده ۲۰ (مشورت) دست یابند. این بند به حقوق و تعهدات یک طرف طبق ماده ۲۱ (حل و فصل اختلاف) خدشهای وارد نمی کند.

ماده ۱۶: استثنائات عمومي

با رعایت این الزام که اقدامات مزبور به گونهای اعمال نمیشوند که بهصورت وسیلهای برای اعمال تبعیض خودسرانه یا غیرقابل توجیه در شرایط مشابه یا برای برقراری محدودیتی پنهانی میان طرفها در آیند، هیچ یک از مفاد این موافقتنامه به گونهای تلقی نخواهد شد که مانع طرفها از اتخاذ یا اجرای اقداماتی گردد که:

- الف) براى حفظ اخلاق عمومي يا حفظ ارزشهاى مذهبي لازم است؛
 - ب) برای حفظ حیات یا سلامت انسان، حیوان یا گیاه لازم است؛
 - پ) مربوط به واردات یا صادرات طلا یا نقره باشد؛
- ت) برای تضمین رعایت قوانین یا مقرراتی که با مفاد این موافقتنامه مغایرت ندارد، ضروری باشد؛
 - ث) مربوط به محصولات ناشی از کار در زندان باشند؛
- ج) برای حفاظت از گنجینههای ملی دارای ارزش هنری تاریخی یا باستان شناسی وضع شده باشد؛
- چ) مربوط به حفاظت از منابع طبیعی تجدیدناپذیر باشد، چنانچه چنین اقداماتی با اعمال محدودیت بر تولید یا مصرف داخلی همراه باشد؛
- ح) براساس تعهدات مندرج در هر موافقتنامه کالایی طرفها صورت گرفته که یا خود به طرفها ارائه شده و مورد مخالفت آنها قرار نگرفته است یا با معیارهایی که به طرفها ارائه شده و مورد مخالفت آنها قرار نگرفتهاند، انطباق دارد؛
- خ) متضمن محدودیت صادرات مواد داخلی است که برای تامین مقادیری اساسی از مواد مزبور که برای صنایع فرآوری داخلی در دورههایی که به موجب برنامه تثبیتی دولت، قیمت داخلی این مواد زیر قیمت جهانی نگه داشته می شود ضرورت دارند؛ مشروط بر اینکه چنین محدودیتهایی برای افزایش صادرات یا حمایت از این نوع صنایع داخلی مورد استفاده قرار نگیرد و از مفاد این موافقتنامه درخصوص عدم تبعیض عدول نشود.

ماده ۱۷: استثنائات امنیتی

هیچ یک از مفاد این موافقتنامه مانع یک طرف برای اتخاذ اقداماتی نخواهد شد که آن را برای الزامات امنیتی به منظورهای زیر، ضروری میداند:

- الف) جلوگیری از افشای اطلاعات محرمانه بر خلاف منافع امنیتی ضروری آن؛
- ب) حفظ منافع امنیتی ضروری خود یا اجرای تعهدات بینالمللی یا سیاستهای ملی مانند:
- (۱) موارد مربوط به قاچاق سلاح، مهمات و عملیات جنگ به شرطی که این اقدامات لطمهای به شرایط رقابتی در خصوص کالاهایی که دارای اهداف نظامی ویژه نیستند، و قاچاق سایر کالاها، مواد و خدماتی نزند که به طور مستقیم یا غیرمستقیم برای تأمین تأسیسات نظامی انجام می پذیرد؛

- (۲) موارد مربوط به منع گسترش سلاحهای زیستشناختی (بیولوژیکی) و شیمیایی و هستهای یا دیگر ادوات مورد استفاده در انفجارهای هستهای؛ یا
 - (۳) موارد اتخاذ شده در زمان وضعیت اضطراری ملی یا جنگ یا دیگر وضعیتهای اضطراری در روابط بینالمللی.

ماده ۱۸: شفافىت

۱ هر یک ازطرفها اطمینان حاصل خواهد کرد که قوانین و مقررات مرتبط با هر موضوع تجاری مشمول این موافقتنامه را به روشی که در قوانین و مقررات مربوط آن تعیین شده است، منتشر یا از جمله در شبکه جهانی رایانه (اینترنت) در دسترس عموم قرار می دهد.

۲_ هر طرف بنا بر درخواست طرف دیگر، اطلاعات و پاسخ هر پرسش از طرف دیگر را که مربوط به اقدام عملی باشد و ممکن است اعمال این موافقتنامه را تحت تأثیر قرار دهد، ظرف ۳۰ روز ارائه خواهد داد.

ماده ۱۹: کارگروه مشترک

۱ ـ طرفها بدین وسیله کار گروه مشتر کی را برای اجرای این موافقتنامه (کار گروه مشتر ک) متشکل از نمایندگان طرفها ایجاد می کنند. ۲ ـ وظایف کار گروه مشتر ک عبار تند از:

الف) بررسي اجرا و اعمال اين موافقتنامه؛

- ب) تقبل هر وظیفهای که به موجب مفاد این موافقتنامه به آن محول شده است؛
 - پ) پیشنهاد هرگونه اصلاحیه احتمالی در موافقتنامه؛
- ت) بررسی هر موضوع دیگری که میتواند بر اجرای این موافقتنامه تأثیر بگذارد؛ و
 - ث) انجام هر وظیفه دیگری که طرفها ممکن است در مورد آن توافق کنند.

۳ـ کارگروه مشترک حداقل سالی یک بار برای بررسی پیشرفت حاصل شده در اجرای این موافقتنامه یا در هر زمانی که بین طرفها توافق گردد، تشکیل خواهد شد.

۴_ تصمیمات کارگروه مشترک با اجماع اتخاذ خواهد شد.

۵ ـ کارگروه مشترک همچنین میتواند هر کارگروه فرعی یا گروه کاری دیگری را که برای رسیدگی به موضوعات ناشی از این موافقتنامه و کمک به اجرای آن ضروری بداند، تشکیل دهد.

۶ ـ کارگروه مشترک در اولین نشست خود آیین کار خود را تدوین خواهد نمود.

ماده۲۰: مشورت

۱_ هر طرف موضوعات تأثیر گذار بر اجرای این موافقتنامه را با نظر مساعد بررسی و فرصت کافی برای مشورت در مورد آنها فراهم خواهد کرد.

۲_ کارگروه مشترک ظرف ۳۰ روز بعد از دریافت درخواست هر یک از طرفها برای بررسی هر موضوعی که یافتن راه حل رضایت-بخشی برای آن از طریق مشورت طبق بند (۱) ممکن نشده است، تشکیل جلسه خواهد داد.

ماده۲۱: حل و فصل اختلاف

۱_ هر گونه اختلاف ناشی از تفسیر و یا اجرای موافقتنامه یا در ارتباط با آن بین طرفها در وهله اول بهطور دوستانه از طریق مشورتهای دوجانبه حل و فصل خواهد شد.

۲ـ درخواست مشاوره کتبی و شامل دلایل درخواست، از جمله مشخص کردن اقدام مورد بحث و اشاره به مبنای قانونی شکایت خواهد بود و اطلاعات کافی برای امکان بررسی موضوع را ارائه خواهد داد.

۳_ چنانچه طرفها به شکل فوری ظرف ۷۵ روز پس از تاریخ دریافت مشاورههای ارائه شده طبق بند (۲)، اختلاف را حل و فصل نکنند، طرف خواهان می تواند کتباً درخواست کند که دیوان داوری متشکل از سه عضو شامل دو داور منصوب شده توسط طرفها و سرداور دیوان داوری تشکیل شود.

۴ـ در صورت ارجاع اختلاف به دیوان داوری، هر یک از طرفها ظرف چهل روز از تاریخ درخواست، داوری را تعیین خواهد کرد و داوران منصوب شده توسط طرفها ظرف ۴۰ روز از تاریخ انتصاب آخرین داور، سرداور دیوان داوری را تعیین خواهند کرد.

۵ ـ چنانچه هر یک از طرفها نتواند داور خود را تعیین کند یا داوران منصوب شده سرداور را تعیین نکنند یا در تعیین سرداور در دورههای مذکور به توافق نرسند، هر یک از طرفها میتواند از رئیس دیوان بینالمللی دادگستری درخواست کند تا حسب مورد داور طرف ممتنع و یا سرداور را ظرف ۳۰ روز پس از چنین درخواستی تعیین کند.

۶ ـ با این حال، سرداور نباید تابعیت هیچ یک از طرفها را داشته باشد و باید تبعه کشوری باشد که در زمان انتصاب با هر دو طرف روابط سیاسی (دیپلماتیک) دارد. تاریخ تشکیل دیوان داوری، تاریخی است که در آن سرداور تعیین می شود.

۷_ تمام داوران باید موکداً بر اساس بیطرفی، قابلیت اعتماد و قضاوت صحیح انتخاب شوند و باید دارای دانش تخصصی یا تجربه در حقوق، تجارت بین المللی یا دیگر موضوعات مرتبط با این موافقتنامه یا حل و فصل اختلافات ناشی از موافقتنامههای تجاری بینالمللی باشند. آنها باید مستقل باشند و بر اساس صلاحیت فردی خود به کار گرفته شوند و نباید وابسته به هیچ یک از طرفها یا سازمانهای مرتبط با اختلاف باشند یا دستورالعملی از آنها دریافت کنند.

۸ ـ چنانچه قرار باشد سرداور توسط رئیس دیوان بینالمللی دادگستری منصوب شود، اگر رئیس دیوان بینالمللی دادگستری از انجام وظایف مذکور معذور یا تبعه یکی از طرفها باشد، این انتصاب توسط نایب رئیس دیوان بینالمللی دادگستری انجام خواهد شد و اگر نایب رئیس نیز از انجام وظایف مذکور معذور یا تبعه یکی از طرفها باشد، انتصاب توسط عضو ارشد دیوان مذکور انجام میشود که تابعیت هیچ یک از طرفها را ندارد.

۹_ دیوان داوری باید از آیین دادرسی نمونه مندرج در پیوست ۴ (آیین دادرسی دیوان داوری) پیروی کند مگر اینکه طرفها به نحو دیگری توافق کرده باشند. دیوان داوری میتواند پس از مشورت با طرفها، قواعد دادرسی اضافی را اتخاذ کند که با آیین دادرسی نمونه مغایرت نداشته باشد.

۱۰ـهر طرف هزینههای داور خود و حضور خود در دادرسی داوری را متقبل خواهد شد. هزینه سرداور و سایر هزینههای داوری به طور مساوی بر عهده طرفها خواهد بود.

۱۱ ـ تصمیمهای دیوان داوری برای طرفها لازمالاتباع خواهد بود. اگر هر یک از طرفها در اجرای تصمیمها کوتاهی کند، طرف دیگر حق خواهد داشت که رفتار ترجیحی معادل را مسترد نماید. چنین استردادی باید اقدامی موقت باشد و تا زمانی که عدم انطباق بهطور کامل رفع شود یا راه حل رضایت بخش متقابل حاصل شود، اعمال خواهد شد.

ماده ۲۲: نقاط تماس

هر طرف یک نقطه تماس را برای تسهیل ارتباط بین طرفها در مورد هر موضوع مربوط به این موافقتنامه تعیین خواهد کرد. هر طرف در صورت تغییر مشخصات نقطه تماس خود، باید این تغییرات را فوراً به طرف دیگر اعلام نماید.

ماده ۲۳: بازنگری، اصلاحات و تغییرات

۱ ـ هر طرف می تواند یک سال پس از تاریخ لازمالاجرا شدن این موافقتنامه، قصد خود را برای بازنگری، اصلاح یا تغییر هر مقرره یا امتیاز بهموجب این موافقتنامه بهصورت کتبی به طرف دیگر اطلاع دهد.

۲ـ هرگونه بازنگری، اصلاح و تغییر این موافقتنامه و یا پیوستهای آن باید با رضایت متقابل و با در نظر گرفتن تجربه به دست آمده در اجرای آن انجام شود.

۳_ اصلاحات مزبور طبق همان رویه مندرج در ماده ۳۳ (لازمالاجرا شدن) یا به نحو دیگری که طرفها توافق کنند، لازمالاجرا خواهد شد.

۴_ طرفها توافق کردند که بدون خدشه به الزامات داخلی ضروری هر طرف، اصلاحات مربوط بهعنوان چهارم گواهی مبدأ پیوست (۳) این موافقتنامه (قواعد مبدأ) و پیوست آن فقط می تواند با یادداشتهای سیاسی (دیپلماتیک) مبادله شده بین طرفها انجام شود.

ماده۲۴: بهبود امتیاز

طرفها به منظور بهبود حیطه شمول امتیاز، آزادسازی بیشتر تجارت دوجانبه خود را از طریق مشورت در کارگروه مشترک که در ماده ۱۹ (کارگروه مشترک) تصریح شده است، مدنظر قرار خواهند داد.

ماده ۲۵: طبقه بندی کالاها و بازنگری جداول امتیازات تعرفهای

۱ـ طبقهبندی کالاها در تجارت بین طرفها طبق نظامهای هماهنگ توصیف و شناسه(کد)گذاری کالا و اصلاحات آن خواهد بود.

۲_ طرفها بهطور دوجانبه تصمیم خواهند گرفت که آیا برای اجرای برنامه امتیازات تعرفهای که در پیوست (۱) تصریح شده است، به دلیل اصلاحات دورهای و تغییر شناسه (کد) نظام هماهنگ، بازنگری لازم است یا خیر.

۳ ـ اگر طرفها تصمیم بگیرند که بازنگری طبق بند (۲) ضروری است، تغییر جداول تعهدات تعرفهای مطابق روشها و رویههای اتخاذ شده توسط کارگروه مشترک انجام خواهد شد.

۴_ طرفها پس از تکمیل فرآیند بازنگری در بند (۳)، از طریق کارگروه مشترک این بازنگریها را تأیید و به موقع منتشر خواهند که د.

ماده ۲۶: تجارت متقابل

۱ ـ طرفها استفاده از تجارت متقابل را به عنوان سازوکار جایگزین در تجارت بینالمللی به رسمیت می شناسند که می تواند جریان تجارت را تسهیل کند و در نتیجه پیشرفتهای اقتصادی را ارتقا دهد. طرفها برای توسعه بیشتر این ماده متعهد یا در این خصوص مشورت خواهند کرد.

۲_ هیچ یک از مفاد این ماده نباید به گونهای تفسیر شود که حقوق و تعهدات طرفها به موجب موافقتنامههای تجاری بینالمللی که طرف مربوط در آن عضویت دارد را محدود کند.

ماده ۲۷: تراز پرداختها

۱ هر یک از طرفها، زمانی که با مشکلات جدی تراز پرداختها، مشکلات مالی خارجی یا خطر بروز چنین مشکلاتی مواجه گردد، با رعایت شرایط و رویههای مقرر در این ماده، میتواند اقدامات محدودکنندهای را در خصوص واردات یا انتقال وجوه برای معاملات حساب جاری خود در چهارچوب این موافقتنامه اتخاذ کند.

۲_ هر طرفی که قصد توسل به اقدامات محدودکننده مندرج در بند (۱) در خصوص کالاهای مندرج در جدول امتیازات تعرفهای را دارد، به منظور طرحریزی ساز و کاری مورد قبول متقابل جهت پرداختن به وضعیت مزبور، با طرف دیگر مشورت خواهد نمود. در مواقعی که انجام مشورت قبلی عملاً امکان پذیر نباشد، آنها بلافاصله پس از اتخاذ این اقدامات، با یکدیگر مشورت خواهند نمود. طرفها در خلال مشورتها، کلیه راه حلهای ممکن جایگزین دیگر را جهت پرداختن به وضعیت مزبور مورد ملاحظه قرار خواهند داد.

۳ــ اگر طرفها نتوانند ظرف سه ماه از چنین مشورتهایی به توافقی مورد قبول متقابل دست یابند، طرف متأثر از مشکلات جدی تراز پرداختها میتواند اقدام مذکور را اتخاذ یا حفظ نماید، مشروط بر اینکه آن اقدام:

(الف) از خسارت غیرضروری به منافع تجاری یا اقتصادی طرف دیگر اجتناب کند؛

(ب) از میزان لازم برای پرداختن به تراز پرداختها، مشکلات مالی خارجی یا تهدید بروز آن تجاوز نکند؛

(پ) موقتی باشد و با بهبود شرایط، به تدریج کنار گذاشته شود و زمانی که اوضاع دیگر وضع یا حفظ چنین اقدامات محدودکنندهای را توجیه نمی کند، آنها را حذف کند.

(ت) به نحوی اعمال نشوند که بهطرز غیرمتعارفی مانع از واردات هر نوع از کالاها در حداقل مقادیر تجاری شوند که ممانعت از آن به مسیرهای منظم تجارت لطمه وارد می کند و از واردات نمونههای تجاری جلوگیری کرده یا از انطباق با آئین کارهای تجاری مرتبط جلوگیری می کند.

۴_ مفاد این ماده به _ گونهای تفسیر نخواهد شد که یک طرف را ملزم کند در هنگام اتخاذ تدابیر مندرج در بند (۱) با طرف دیگر رفتاری مساعدتر از رفتار اعطا شده با غیر آن طرف انجام دهد.

ماده ۲۸: کمبود

هیچیک از مفاد این موافقتنامه مانع از حفظ یا اتخاذ تدابیر محدودکننده تجاری لازم برای رفع یا جلوگیری از کمبود جدی یا تهدید بروز آن برای هر محصول ضروری برای طرف صادرکننده نخواهد بود.

ماده ۲۹: انتقال وجوه

طرفها جز بر اساس حقوق و تعهدات مربوط خود در ارتباط با صندوق بینالمللی پول یا چنانچه به گونه دیگری در این موافقتنامه مقرر شده باشد، اجازه خواهند داد پرداختهای مربوط به معاملات حساب جاری آنها در چهارچوب این موافقتنامه طبق قوانین و مقررات کشورهای متبوع خود، با ارزی صورت پذیرد که آزادانه قابل تبدیل یا قابل استفاده باشد.

ماده ۲۰: روابط با اقدامات فراسرزمینی

طرفها به منظور حصول اطمینان از اجرای این موافقتنامه، موافقت می کنند که در خصوص هرگونه اقدام فراسرزمینی کشور ثالث که بر این موافقتنامه تأثیر منفی می گذارد، با یکدیگر مشورت کنند.

ماده۳۱: مدت و اختتام

۱ ـ این موافقتنامه تا زمان اختتام طبق مفاد بند (۲) به قوت خود باقی خواهد ماند.

۲ـ هر یک از طرفها می تواند با ارسال یک اطلاعیه کتبی به طرف دیگر از طریق مجاری سیاسی (دیپلماتیک)، این موافقتنامه را خاتمه دهد. موافقتنامه ۱۸۰ روز پس از تاریخ اطلاعیه مزبور خاتمه خواهد یافت.

۳_ طرف دیگر حداکثر ۶۰ روز پس از تاریخ دریافت اطلاعیه موضوع بند (۲) این ماده، میتواند بهصورت کتبی درخواست مشاوره در مورد هر موضوعی را بنماید که ممکن است از خروج یک طرف از این موافقتنامه ناشی شود. طرف درخواستشونده پس از دریافت درخواست، با حسن نیت وارد مشورت خواهد شد.

ماده۳۲: ضمائم و یاورقیها

پاورقیها و پیوستهای این موافقتنامه (از جمله ضمائم آنها) به شرح زیر، جزء لاینفک این موافقتنامه خواهد بود:

الف) پیوست ۱ (جدول امتیازات تعرفهای)؛

- ب) پیوست ۲ (شیوه)؛
- پ) پیوست ۳ (قواعد مبدأ)؛
- ت) پیوست ۴ (آیین دادرسی دیوان داوری).

ماده ٣٣: لازمالاجرا شدن

این موافقتنامه ۶۰ روز پس از دریافت آخرین یادداشت سیاسی (دیپلماتیک) مبنی بر تأیید تکمیل تمام تشریفات مقرر بهوسیله قانون ملی هر طرف برای لازمالاجرا شدن این موافقتنامه، لازمالاجرا خواهد گردید.

برای گواهی مطالب فوق، امضاکنندگان زیر که بهوسیله دولتهای متبوع خود از اختیار لازم بدین منظور برخوردار میباشند، این موافقتنامه را امضا نمودند.

این موافقتنامه در بوگور در تاریخ ۲ خرداد ماه ۱۴۰۲ هجری شمسی مطابق با ۲۳ مه ۲۰۲۳ میلادی در دو نسخه هر یک به زبان های فارسی، اندونزیایی و انگلیسی تنظیم گردید که تمامی متون از اعتبار یکسان برخوردار خواهند بود. در صورت بروز هرگونه اختلاف، متن انگلیسی ملاک خواهد بود.

> از طرف دولت جمهوری اندونزی

از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران

پیوست شماره ۱ جدول امتیازات تعرفهای الف) جدول امتیازات تعرفهای جمهوری اسلامی ایران ب) جدول امتیازات تعرفهای جمهوری اندونزی

الف) جدول امتيازات تعرفهاي جمهوري اسلامي ايران

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
7. ۴	ت	7. Δ	_ ـ _ آب شیرین	٠٣٠١١١٠٠	١
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	٠٣٠١١٩٠٠	٢
7. •18	ب	7. 1	تخم، لارو و بچه ماهی	٠٣٠١٩٩٢٠	٣
7. Y/A	پ	7. ۴	ـ ـ ـ ساير	٠٣٠٣۴٩٠٠	۴
7. Y/A	ڕ	7. ۴	ساير	٠٣٠٣۵٩٠٠	۵
7. ٣/۵	ڕ	7. Δ	میگوهای زنده پس از لارو	.4.5401.	۶
7. 7/4	ب	7. ۴	میگوهای زنده پس از لارو	.4.8481.	γ
% 44	ر:	7. ۵۵	ساير	٠٧١٣١٠٩٠	٨
7. Y/A	Ţ	7. ۴	ساير	٠٧١٣٣١٩٠	٩
7. ٣	J.	7. Δ	رنده خشک کرده	٠٨٠١١١٠٠	1.
7.18	ڙ	% ۲ ٠	ـ ـ در قسمت درونی پوسته (پوسته دانه)	٠٨٠١١٢٠٠	11
7. Л	ت	7.1.	_موز سبز	٠٨٠٣١٠٠٠	17

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	ردیف
7. 17	ت	7. 10	ـ آناناس	٠٨٠۴٣٠٠٠	١٣
'/. ۲/ λ	ڕ	7. ۴	ساير	•9•1119•	14
7. Л	ر	/ 1•	انواع چای	.9.77.1.	۱۵
7. Л	ت	7.1.	ساير	.9.77.9.	18
7. ۵/۶	ت	/. Y	ساير	.9.74.9.	۱۷
7. • 18	ب	7. 1	ـ بذر	١٠٠۵١٠٠٠	١٨
7. ٢/۴	ب	". ۴	جوانه ذرت	11.44.1.	۱۹
7. A	٦	7.1.	_از محصولات فصل ۸	11.5٣	۲٠
7. ٢/۴	Э.	7. ۴	کپرا (مغز نارگیل پوستکنده و خشککرده)	17.7	71
/. •19	ب	7. 1	ـ بذر نباتات علفی که بیشتر بهمنظور استفاده از گل آنها کاشته میشوند	17.98	77
'/. Y۵/۶	ت	% ٣٢	ساير	1717999.	77
7. ٣/٢	ت	7. ۴	کتیرا	18.19.4.	74
'/. ۲/ λ	پ	7. ۴	ساير	18.19.9.	۲۵
% ۲/ ۴	ب	7. ۴	آگارآگار	18.581	78
7. 18	ت	7. ۲۰	ـــوسمه	14.49.4.	۲۷
'/. •/ ۶	ب	7. 1	کوکوپیت	14.49.4.	۲۸
'/. Y۵/۶	ت	7. 47	ـ روغن خام	10111	79
·/. ۲۳/۲	ت	% ۲۹	آربی.دی	10119.1.	٣٠
7. ٣/٢	ڗ	% ۴	ـ ـ ـ آربی.دی مورد مصرف در صنایع آرایشی و بهداشتی	16119.7.	۳۱
7. ۴	٦	7. Δ	روغن خام	161711	٣٢
% ۴	ت	7. Δ	ساير	1617199.	٣٣
'/. ፕ۵/۶	ت	7. 47	مورد مصرف در صنایع آرایشی و بهداشتی	16177917	74
'/. Y۵/۶	ت	7. 47	ساير	16177919	٣۵
% ۴	ت	7. Δ	ساير	16169.9.	٣۶
7. ٣/٢	ت	7. ۴	روغن جانشين كره كاكائو	10187.1.	۳۷
7. ۴	ن	7. Δ	چربی ها و روغنهای حیوانی، نباتی، یا ریزاندامگان میکروب (میکرورگانیزمی))و اجزا آنها، پخته شده، اکسیژن دار (اکسیده) شده،آب گرفته شده، سوفله شده، بسپارش (پلیمریزه) شده به وسیله حرارت در خلا یا در گاز بیاثر یا به نحوی دیگر از لحاظ شیمیایی تغییر یافته، به استثنای آنهایی که مشمول ردیف ۱۵/۱۶ می شوند، مخلوطها یا فرآوردههای غیرخوراکی چربی ها یا روغنهای حیوانی، نباتی یا ریزانمگانی (میکروارگانیزمی) یا از اجزاء چربیها یا روغنهای مختلف مشمول این فصل، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول ردیف دیگر نشده باشد.	1014	٣٨
7. 47	ت	7. ۴	گلیسرول خام؛ آبها و محلولهای قلیایی گلیسیریندار.	107	٣٩
7. Υ/Δ	پ	7. Δ	ساير	17.79.9.	۴.
·/. ۲/A	پ	7. ۴	ـ شیره (ملاس) های نیشکر	17.71	۴۱
% ۴	ت	7. Δ	کره، چربی و روغن کاکائو.	11.4	47
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	١٨٠۵٠٠٩٠	۴٣

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
% 19	ب	% ٣٢	_ پودر کاکائو حاوی قند یا شکر یا سایر مواد شیرین کننده افزوده شده به آن	14.51	44
7. ⋏	ر:	/ 1•	ساير	19.19.9.	40
·/. ٣/٢	ڗ	7. ۴	آبميوه تغليظ شده (كنسانتره)	79491.	48
'/. •	الف	7. Δ	ـ ـ فرآوردهها براساس عصارهها، عطر مایه (اسانسها) یا تغلیظ شدهها یا براساس قهوه	71.117	47
7. ⋏	ر:	/. 1 •	ساير	71.81.9.	۴۸
·/. ٣/٢	ڗ	7. ۴	پودر حالت دهنده خوراکی	71.59.4.	49
'/. A	ت	7.1.	مکمل غذایی در بستهبندی خرده فروشی	۲۱۰۶۹۰۸۰	۵٠
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	71.59.9.	۵١
7. A	ت	7.1.	مکملهای غذایی مایع (نوشیدنیها)	77.7991.	۵۲
7. ٣/٢	ت	". ۴	سایر خوراکیهای آماده دام و طیور	74.99.40	۵۳
'. ' 	ij	7. Δ	ـ ـ توتون و تنباکوی «همگنشده (هموژنیزه)» یا «دوباره ساخته»	74.491	۵۴
7. •	الف	7. ۴	خاک چینی (کائولن)	70.71.	۵۵
7. •	الف	7. ۴	کریولیت طبیعی، کیولیت طبیعی	704.1.	۵۶
7. •	الف	7. ۴	ساير	704.4.4.	۵٧
7. •	الف	7. 4	سنگ منگنز و تغلیظ شده (کنسانتره) آن، از جمله سنگهای منگنز آهندار و تغلیظ شدههای (کنسانترههای) آن که بر حسب وزن خشک حاوی ۲۰ درصد یا بیشتر منگنز باشد	75.7	۵۸
7. •	الف	7. ₹	سنگ آلومینیوم و تغلیظ شدههای (کنسانترههای) آن.	78.8	۵۹
/ •	الف	% ₹	ساير	78161.9.	۶٠
7. ٣/٢	ij	7. ۴	ـ زغال قالبی،گلوله زغالسنگ و سوختهای جامد مشابه که از زغالسنگ تهیه شده باشد	77.17	۶۱
7. •	الف	7. ۴	روغن پایه معدنی	771.194.	۶۲
/ •	الف	% ₹	ساير	۲۸۰۴۲۹۹۰	۶۳
/ •	الف	7. 1	ـ ـ دی اکسید سیلیسیم	7.1.177	84
% ۲/ ۴	ب	'/. ۴	_اکسید آلومینیوم غیر از کورندوم مصنوعی	7.1.1.7 · · ·	۶۵
/ •	الف	7. 1	ـ دی اکسید منگنز	7.7.7.7.7	99
/ •	الف	7. ۴	محلول در آب	79.0441.	۶۷
'/. •	الف	7. ۴	_ اتر _ فنلها، اتر _ الكل _ فنلها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نيتره يا نيتروزه آنها	۲۹·۹۵·۰۰	۶۸
′/. •	الف	7. 1	اسید فرمیک	7910111	۶۹
'/. •	الف	'/. ۴	اسید اکریلیک و املاح آن	79181100	٧٠
/ •	الف	7. ۴	استرهای اسید اکریلیک	791817	٧١
'/. •	الف	7. ۴	ـ ـ اسیدهای اولئیک، لنیولئیک، یا لینولنیک، املاح و استرهای آنها	79181000	٧٢
/ •	الف	7. 1	لیزین و استرهای آن؛ املاح این محصولات	797741	٧٣
′/. •	الف	'/. ۴	واکسنها برای پزشکی انسانی	٣٠٠٢٤١٠٠	74
/ •	الف	7. ۴	ساير	71.77.77	٧۵
/ •	الف	7. ۴	ساير	4	٧۶
/ •	الف	'/. ۴	ـ ـ ساير، داراي پايههاي فعال ضد مالاريا توصيف شده در	٣٠٠۴۶٠٠٠	YY

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
			یادداشت ردیف فرعی ۲ این فصل		
7. •	الف	7. ۴	ساير	٣٠٠۴٩٠١۴	٧٨
7/. •	الف	7. 1	ساير	٣٠٠۴٩٠٩٢	٧٩
/. •	الف	% ۴	ـ فرآوردههای شیمیایی ضدبارداری براساس هورمونها، براساس سایر محصولات شماره ۳۷، ۲۹ یا اسپرمسیدها	٣٠٠۶۶٠٠٠	٨٠
7. •	الف	7. ٢٠	دارای تولید داخلی مشابه	٣٠٠۶٩٣١٠	٨١
7. •	الف	". ۴	ساير	٣٠٠۶٩٣٩٠	۸۲
7. • 18	ب	7. 1	ساير	44.1199.	۸۳
7. ٢/۴)·	". ۴	ساير	44.19.9.	۸۴
7. ٣	Э.	٦.۵	ساير	44.41.4.	۸۵
/. •	الف	7. ۴	ـــ ـ عطر مایههای(اسانسهای) مورد مصرف در صنایع شوینده، آرایشی و بهداشتی	٣٣٠٢٩٠١٠	۸۶
7. ٣	ب	7. Δ	چیپس	74.17.4.	۸٧
'/. Y/ \$	ب	% ۴	پیتونها و مشتقات آنها سایر مواد پروتئینی و مشتقات آنها، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد؛ پودر پوست حتی اگر با کروم عمل آمده باشد یا نباشد.	۳۵۰۴۰۰۰۰	٨٨
'/. •/ ۶	ب	7. 1	ـ ساير	۳۵۰۷۹۰۰۰	٨٩
7/. •	الف	7. ۴	ـ رزین و اسیدهای رزینی	۳۸۰۶۱۰۰۰	٩٠
7. •	الف	". ۴	ـ صمغهای استر	۳۸۰۶۳۰۰۰	٩١
7. •	الف	". ۴	ـ ساير	۳۸۰۶۹۰۰۰	98
7. •	الف	". ۴	پایدار کنندههای امواج ماوراء بنفش	7717777	٩٣
7. •	الف	". ۴	اسید استئاریک	۳۸۲۳۱۱۰۰	94
7. •	الف	7. Δ	اسیداولئیک	٣ ٨ ٢٣١٢٠٠	٩۵
7. •	الف	7. Δ	ساير	۳۸۲۳۱۹·۰	98
7. •	الف	". ۴	لوريل ميرستيل الكل	٣٨٢٣٧٠٢٠	٩٧
7. •	الف	". ۴	ساير	۳۸۲۳۷٠ ٩ ٠	٩٨
/. •	الف	7. 4	ـ سوربیتول غیر از آنچه که مشمول شماره فرعی ۲۹۰۵.۴۴میشود	۳۸۲۴۶· · ·	99
·/. •	الف	7. ۴	گرید نساجی	۳۹·۷۶۹۱۰	1
7. •	الف	'. ۴	ـ شیره کائوچوی طبیعی، حتی پیش از سخت شدن (ولکانیزه)	4	1.1
'/. •	الف	7. ۴	كائوچوى طبيعي خاص از لحاظ فني (تي إس إن آر)	4177	1.7
·/. •	الف	7. ۴	ساير	4179	۱۰۳
7. •	الف	% ۴	۔ کائوچوی اتیلن ۔ پروپیلن ۔ دین غیرمتصل (ایپیدی[م)	4	1.4
7. •	الف	7. ۴	با سایز ۸۰_۳۱۵ آر ۲۲/۵	4.117.1.	۱۰۵
7. •	الف	% ۴	ــزهرالشتای قرمز تیره زهرالشتای قرمز روشن و زهرالشتای باکلو	44.741	1.8
7. ٣/٢	ت	% ₹	از چوبهای گرمسیری معین	44.977	۱۰۷
7. •	الف	7. ۴	ساير	44.979	۱۰۸
/. •	الف	7. Δ	چوبهای متراکم شده، به شکل بلوک، صفحه، باریکه یا پروفیل.	4414	1.9

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
% *	ت	7. Δ	ابزار، بدنه ابزار و دسته ابزار، جارو، بدنه و دسته جارو یا برس از چوب؛ قالب چکمه یا کفش و چوب درخت.	4417	11.
% 44	ت	7. ۵۵	ساير	44191190	111
% ۴۴	ני	7. ΔΔ	ساير	44199.9.	117
% ۴۴	٦	7. ۵۵	ـ ـ ـ تابلوی منبت	447.111.	117
% ۴۴	٦	7. ۵۵	ساير	447.119.	114
/. •	الف	". ۴	غير تيره كاج	47.441.	۱۱۵
'/. ٣ /٢	ij	7. 4	به وزن هر متر مربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم به صورت پیچه (رول)	44.200.	118
/ ٣/٢	ij	7. 4	_ ـ سایر، به وزن هر متر مربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم	44.204	117
7. ۴	ت	7. Δ	به وزن هر مترمربع بیش از ۱۵۰ گرم	۴۸۰۲۵۸۰۰	117
·/. ٣/٢	ت	7. ۴	به صورت پیچه (رول)	41.751	119
7. ٣/٢	ت	7. ۴	ساير	44.429	17.
7. ٣/٢	ت	7. ۴	ـ ـ ـ سفید نشده	44.411	171
7. ٣/٢	ت	7. ۴	ساير	44.419	177
·/. ۲/۴	ب	7. ۴	ـ ـ ـ سفید نشده	۴۸۰۴۲۱۰۰	١٢٣
'/. ۲/ ۴	ب	7. ۴	ساير	47.419	174
'/. ۲ /۴	ب	% ۴	کاغذ کرافت (کاغذ کرافت پایه ساینده) به صورت پیچه (رول) و عرض حداکثر ۹۴ سانتیمتر	۴۸۰۴۳۱۱۰	۱۲۵
'/. ۲ /۴	ب	7. ۴	ساير	۴۸۰۴۵۹۰۰	178
·/. ۲/۴	ب	". ۴	ـ كاغذ سولفيت براى لفاف	۴۸۰۵۳۰۰۰	177
'/. ۲ /۴	ب	7. ۴	ـ کاغذ غیرقابل نفوذ در مقابل چربی	۴۸۰۶۲۰۰۰	۱۲۸
'/. ۲/۴	ب	7. ۴	ـ کاغذ رسامی (کالک)	41.54	179
'/. ۲ /۴	ب	% ۴	ـ کاغذ شیشه نما و سایر کاغذهای براق شده شفاف یا نیمه شفاف	۴۸۰۶۴۰۰۰	14.
У. т	ب	٦.۵	ساير	47.99.9.	۱۳۱
'/. ٣/٢	ت	7. ۴	ـ ـ به صورت پیچه (رول)	471.12.	١٣٢
'/. ٣/٢	ت	% ۴	_به صورت ورق که به حالت تا نشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر از ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد	471.14	١٣٣
'/. ٣/٢	ت	'/. ۴	ساير	471.14.	174
'/. ٣/٢	ت	7. ۴	ساير	471.14	۱۳۵
% ۴۴	ڗ	% ΔΔ	ـ نامه کارتی (کارت کاغذی)، کارت پستال غیرمصور و کارت نامهنگاری	47177	188
% ۴	ت	7. Δ	كاغذ بافت حامل (تيشو كارير)	47174.1.	۱۳۷
'/. ٣/٢	ت	7. ۴	پنبه، حلاجیشده یا شانهزده.	۵۲۰۳۰۰۰	۱۳۸
7. ٣/٢	ڗ	% ۴	ـ نخ با استحکام بالا از پلیاسترها خواه دارای بافت باشند یا نباشند	۵۴۰۲۲۰۰۰	189
7. Л	ت	7.1•	از پلی استرها	۵۴۰۲۳۳۰۰	14.
y. ۴	ت	7. ۵	ــساير، از پلىاسترها، حدوداً جهتدار شده باشند.	۵۴۰۲۴۶۰۰	141
% ۴	ت	7. Δ	سایر، از پلیاسترها	۵۴۰۲۴۷۰۰	147
7. ۴	ت	7. Δ	از پلی استرها	۵۴۰۲۶۲۰۰	144

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	ردیف
y. ۴	ت	7. Δ	از الياف مصنوعي	۵۶۰۱۲۲۰۰	144
7. 44	ت	7. ۵۵	از الياف مصنوعي	۵۸۱۰۹۲۰۰	140
7. 18	ر:	% ۲۰	ـ با پلی اورەتان	۵۹۰۳۲۰۰۰	148
7. 44	ت	7. ΔΔ	از سایر مواد نسجی	۶۱۰۳۴۹۰۰	147
% ۴۴	ت	7. ۵۵	از سایر مواد نسجی	۶۱۰۴۳۹۰۰	147
7. ۴۴	ت	7. ۵۵	_از سایر مواد نسجی	۶۱۰۵۹۰۰۰	149
7. 44	ڗ	7. ۵۵	ـ از سایر مواد نس <i>جی</i>	۶۱۰۶۹۰۰۰	۱۵۰
7. ۴۴	ij	7. ۵۵	از سایر مواد نسجی	۶۱۱۵۹۹۰۰	۱۵۱
7. 44	ت	7. ۵۵	ساير	۶۳۰۷۹۰۹۰	۱۵۲
7. ۴۴	ت	7. ۵۵	ساير	54.419	۱۵۳
۲/. ۳/۵	ڕ	7. Δ	دارای بیش از ۲ درصد وزنی کربن	77.711	104
7. ٣	ب	7. Δ	ـ فروسیلیکو منگنز	77.75	۱۵۵
7. •	الف	7. ۴	ـ فرونیکل	77.75	۱۵۶
/. •	الف	". ۴	ـ ـ فرو نيوبيوم	٧٢٠٢٩٣٠٠	۱۵۷
7. •	الف	7. ۴	به ضخامت حداكثر ۰/۲۵ ميليمتر	٧٢٠٩١٨١٠	۱۵۸
7. •	الف	7. ۴	ـ آبکاری شده یا اندود شده با اکسیدهای کروم یا با کروم و اکسیدهای کروم	٧٢١٠۵٠٠٠	۱۵۹
/. ·	الف	% ۴	ـ ـ به ضخامت ۳ میلیمتر یا بیـشتر ولی کمتر از ۴۸۵ میلیمتر	V71977	18.
7. •	الف	7. ۴	به ضخامت بیش از یک میلیمتر ولی کمتر از ۳ میلیمتر	771977	181
7. •	الف	7. ۴	به ضخامت ۱/۵ میلیمتر یا بیشتر و حداکثر ۱ میلیمتر	771988	188
7. •	الف	7. ۴	به ضخامت کمتر از ۰/۵ میلیمتر	7719800	188
7. •	الف	7. ۴	ــ ساير ــ ساير	77199	184
7. •	الف	7. ۴	دارای دانههای جهتدار شده	٧٢٢۵١١٠٠	180
7. •	الف	7. ۴	ساير	777619	188
7. 9	ب	7. 10	سایر	YYYX٣+ 9 +	187
'/. Y / F	ب	% ۴	۔ ـ ـ ـ مفتول به هم تابیده شده از فولاد روکش شده با برنج (سیم فولادی لاستیک) مورد مصرف در تایر لاستیک خودرو	Y#171.1.	181
'/. ٣/٢	ر	7. ۴	ـ قلع غيرممزوج	۸۰۰۱۱۰۰۰	189
7. •	الف	7. Δ	سایر، به انضمام اجزاء و قطعات	٠٠١١٠٠	۱۷۰
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	۸۴۰۷۳۲۹۰	۱۲۱
7. •	الف	7.1•	کیت کامل گازسوز	۸۴۰۹۹۱۱۰	۱۷۲
/. •	الف	7. Δ	سایر اجزا و قطعات توربینهای گازی	A411999+	۱۷۳
/. •	الف	7. ۵	با حرکت خطی (سیلندرها)	X*1771	174
y. ۴	ت	7. Δ	با ضریب کارایی کمتر از ۱٬۳۵	٨٤١٤٣٠١٩	۱۷۵
y. ۴	ت	7. Δ	ساير	A417444	178
% ۴	ت	7. Δ	سایر تجهیزات ماشین آلات، کارخانه یا آزمایشگاهی اعم از این که بهصورت الکتریکی گرما دیده باشد یا نباشد.	X*19٣9	۱۷۷
/. •	الف	7. Δ	ساير	14190.9.	۱۷۸
y. ۴	ڗ	7. ۵	۔ ـ ماشینآلات برای مایع کردن هوا یا سایر گازها	14198	۱۷۹

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	ردیف
'/. •	الف	7. Δ	ساير	144114d+	۱۸۰
7. •	الف	7. Δ	ساير	X411244	171
% . ۴	ن	% Δ	ـ ماشین آلات برای پرکردن، بستن، درزگیریکردن یا برچسبزدن بطری، ظروف فلزی استوانهای، قوطی،کیسه یا سایر ظروف، ماشین آلات برای درپوش گذاشتن بطری، ظروف دهان گشاد، لوله و ظروف همانند؛ ماشین آلات برای گازدار کردن نوشابهها	۸۴۲۲۳۰۰۰	١٨٢
% ۴	ت	% Δ	ـ سایر ماشینآلات بستهبندی کردن یا لفافکردن کالاها (از جمله ماشینآلات برای لفاف کردن با فرآیند حرارتی)	۸۴۲۲۴۰۰۰	۱۸۳
7. ۴	ت	7. Δ	اجزاء و قطعات تعرفه شماره ۸۴۲۲۱۱۰۰	٠١٠ ١٠ ٨	114
7/. •	الف	7. ۴	ساير	14444.4.	۱۸۵
7. Л	ت	% \ •	ـــ پاشنده مخصوص ظروف اسپری دارای ساز و کار پمپ یا شیر، توأم شده با نازل پاشش	٠ ١ ٩ ٨ ٩ ٢ ٩ ٨	۱۸۶
7. •	الف	% Δ	 - جرثقیلهای متحرک دارای چهارچوب با چرخهای لاستیکدار و جرثقیلهای جابه جاکننده با شاسی خورجینی 	۸۴۲۶۱۲۰۰	۱۸۷
7. ۴	ت	7. Δ	ـ ماشين آلات تهيه لبنيات	۸۴۳۴۲۰۰۰	۱۸۸
7. ۴	ر	% Δ	ـ ماشین آلات و دستگاههای نانوایی، یا برای تولید ماکارونی، اسپاگتی یا محصولات همانند	۸۴۳۸۱۰۰۰	۱۸۹
7. •	الف	7. ۴	ـ ساير ماشين آلات	۸۴۵۱۸۰۰۰	19.
7. •	الف	7. Δ	ـ دستگاه متمر کز ماشین کاری	۸۴۵۷۱۰۰۰	191
/. •	الف	% ۴	ــــــ ماشینهای خودکار دادهپردازی شخصی رایانه (رایانه همراه)	74114.4.	197
/. •	الف	% ۴	انواع بردها شامل برد اصلی، نگاشتاری(گرافیک)، صدا و ویدئو	۸۴۷۱۸۰۱۰	195
7. •	الف	7. ۴	ـ ـ ـ ساير	X4V4L1··	194
7. •	الف	7. Δ	لاینر (اَستری)، چکش، کانکیو، منتل	۸۴۷۴۹۰۱۰	۱۹۵
7. ۴	ت	7. Δ	ـ ماشینهای قالبگیری تزریقی	7411	198
7. ۴	ت	7. Δ	انواع تزریقی یا فشاری	۸۴۸۰۴۱۰۰	197
7. ۴	ت	7. Δ	ـ ـ ـ ساير	۸۴۸۰۴۹۰۰	۱۹۸
7. ۴	ت	7. Δ	_ قالب برای مواد معدنی	۸۴۸۰۶۰۰۰	199
% ۴	ت	7. Δ	ــانواع تزریقی یا فشاری	۸۴۸۰۷۱۰۰	۲٠٠
% ۴	ت	7. Δ	ساير	۸۴۸۰۷۹۰۰	7.1
% ۴	ر:	7. Δ	ـ شير يک طرفه (غيرقابل برگشت)	۸۴۸۱۳۰۰۰	7.7
7. 8	ب	7.1•	۔ ۔ ۔ دماپای (ترموستات) خودرو (شیر دماپا [ترموستاتیک])	ለ ۴ ለነለ• ۶ ۵	7.4
7. •	الف	7. Δ	ـــ سایر شیرها، شیر سوپاپ، شیر و فلکه و مانند آن، تجهیزات لوله ها، عایق دیگ بخار، مخزنها یا موارد مشابه، از جمله شیرهای کنترل از لحاظ پایش دما (ترموستاتیک).	A ۴ A1A•9•	7.4
%. Л	ت	7.1.	ساير	ለ ۴ለነ۹۰۹۰	۲۰۵
% ۴	ت	7. Δ	ـ بلبرينگ	۸۴۸۲۱۰۰۰	۲۰۶

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ـاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	ردیف
7. ۴	ij	7. Δ	ـ سایر، ازجمله بلبرینگ، رولربیرینگ توأم شده	۸۴۸۲۸۰۰۰	7.7
7. ٣	J.	7. Δ	مربوط به موتورسيكلت	<i>X</i>* <i>X</i> * <i>Y</i> * <i>Y</i> *	۲۰۸
7. •	الف	7. Δ	_چرخ لنگرو قرقره تسمه، از جمله بلوک قرقره	ለ۴ለ۳۵۰۰۰	7.9
7. ٣	ب	7. Δ	_ کلاچ و کوپلینگ محور (ازجمله قفل گاردان)	ለ۴ለ۳۶۰۰۰	۲۱۰
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	۸۵۰۲۱۳۹۰	711
7. •	الف	7. Δ	ساير	۸۵۰۴۴۰۹۰	717
7. •	الف	". ۴	از فلز	۸۵۰۵۱۱۰۰	717
7. •	الف	% Δ	باطریهای استوانهای شکل به اندازههای قلمی (اِیاِی/آر۴/یوام۳)، (اس/آر۴/بوام۲) و (دی/آر۲۰/یوام۱) بجز متوسط (اِلآر) و اندازهٔ بزرگ	۸۵۰۶۱۰۱۰	714
7. ·	الف	% Δ	ـــقوههای استوانهای شکل در اندازههای قلمی (ای)ی <i>آر ۱۴یوام ۲۳)،</i> (اس <i>آر ۱۴یوام ۲)</i> و (دی آر ۲۰یوام ۱)	۸۵۰۶۸۰۱۰	710
% 17	ت	7.10	جهت موتورسيكلت	۸۵۱۲۲۰۳۰	718
7. •	الف	". ۴	_ ـ از بلور (کریستال)های مایع	۸۵۲۴۹۱۰۰	717
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	19 • ٣ • ٣ • ٨	۲۱۸
'/. •	الف	7. Δ	اجزاء و قطعات تعرفههای شماره ۸۵۳۵ و ۸۵۳۶	1. • P A 77 GA	719
'/. •	الف	7. ۴	دیودهای ساطع _نور (اِل اِی دی)	196141	77.
'/. •	الف	7. ۴	انتقال دهندههابراساس _ نيمه رسانا	104101	771
'/. •	الف	7. ۴	_ بلور (کریستال) های پیزوالکتریک سوارشده	12415	777
7. •	الف	% \$	ـ _ پردازشگرها و کنترلکنندهها، خواه با حافظهها، مبدلها مدارهای منطقی، تقویتکنندههای نیرو (آمپلی فایرها)، ساعت و مدارهای زمانسنج، یا سایر مدارها توأمان شده یا نشده باشند	ለል۴۲۳۱۰۰	777
7. •	الف	7. Δ	برای سواری و وانت	۸۷۰۸۷۰۳۱	774
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	۹۱۰۸۸۰۱۹	۲۲۵
7. 7/4	ب	'/. ۴	برای سواری و وانت	۸۷۰۸۸۰۴۱	775
7. 7/4	ب	7. ۴	ساير	۸۷۰۸۸۰۴۹	777
7. ٣	ب	7. Δ	کمک فنر	۸۷۱۴۱۰۲۵	777
У. т	ب	7. Δ	سوند فولی دوراهه	9 • 1	779
7. ٣	ب	% Δ	۔ ۔ دستگاہ سنجش فشار خون از نوع غیر رقمی (دیجیتالی)، با یا بدون گوشی	9.189.80	74.
7. т	ب	7. Δ	تشک مواج	9-191-1-	۲۳۱
7. т	ب	7. Δ	برای کنتور گاز	9.779.1.	۲۳۲
% ۴	ت	7. Δ	اجزاء و قطعات پیانو	97.991	۲۳۳
7. ۴	ن	% Δ	ـ ـ اجزاء و قطعات برای آلات موسیقی مشمول شماره ۹۲.۰۲	97.997	774
7. YD/8	ت	7. 77	ــاز چوب	94.491	۲۳۵

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
7. 4	ت	7. Δ	اجزاء و قطعات	90.44.	777
7.18	ت	7. ٢٠	_ قطعات	98.77	۲۳۷
7. 17	ŗ.	7. ٢٠	روان نویس	98.11.7.	<u>የ</u> ሞለ
/ •	الف	7. ۴	سرقلم، و نوک سرقلم	98.891	779

ب) جدول امتیازات تعرفهای جمهوری اندونزی

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	رديف
7.•	الف	7. Δ	۔ ۔ ۔ قزل آلا (سالمو تروتا، انکرھینکس مایکیس، انکرھینکس کلارکی، انکرھینکس آگوآ بونیتا، انکرھینکس آپاچی و انکرھینکس چریسگاستر)	٠٣٠٢١١٠٠	١
7.•	الف	7. Δ	۔ ۔ قزل آلا (سالمو تروتا، انکرھینکس مایکیس، انکرھینکس کلارکی، انکرھینکس آگوآ بونیتا، انکرھینکس آپاچی و انکرھینکس چریسگاستر)	.٣.٣1۴	۲
7. ٣	ب	7. Δ	در حالت مایع	.4.10.1.	٣
′/. •	الف	7. Δ	ساير	.4.49.9.	۴
7. •	الف	7. Δ	ساير	.4.49	۵
7. •	الف	7. Δ	ــساير پنيرها	.4.89	۶
7. •	الف	7. Δ	عسل طبيعي	.4.9	٧
'/. Y	ţ	7.1.	ساير	٠۶٠٢٩٠٩٠	٨
/ •	الف	7. Δ	ـ ـ كرفس بهغير از كرفس كوهي	.٧.9۴	٩
7. ٣	J.	7. Δ	قارچها از نوع آگاریکوس (دکمهای)	۰۷۰۹۵۱۰۰	1.
7. ٣	ب	7. Δ	سير	٠٧١٢٩٠١٠	11
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	. ٧ ١ ٢ ٩ . ٩ .	١٢
7. ٣	ب	7. Δ	غلافدار	٠٨٠٢٣٢٠٠	۱۳
7. •	الف	7. Δ	خرماها	٠٨٠۴١٠٠٠	14
% 14	پ	% ٢٠	ـ ـ ـ ـ پرتقال ماندارین (شامل نارنگیها و نارنگی ژاپنی (ساتسوما)	٠٨٠۵٢١٠٠	۱۵
7. •	الف	7. Δ	تازه	٠٨٠۶١٠٠٠	18
/ •	الف	7. Δ	ـ ـ ـ سيب	٠٨٠٨١٠٠٠	۱۷
/. •	الف	7. Δ	ساير	٠٨٠٩٢٩٠٠	١٨
7. ٣	ب	7. Δ	ـ ـ هلو از جمله شلیل	٠٨٠٩٣٠٠٠	19
7. ٣	ب	7. Δ	کیوی	٠٨١٠۵٠٠٠	۲٠
7. ٣	ب	7. Δ	ـ ـ توت فرنگی	٠٨١١١٠٠٠	71
7. ٣	ب	7. Δ	نشاسته گندم	11.711	77
7. ٣	ŗ	7. Δ	گلوتن گندم، خش <i>ک</i> کرده یا خشکنکرده	11.9	77
7. ٣	بر	7. Δ	ساير	17119.99	74

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	رديف
7. т	ب	7. Δ	شیرینبیان شیرینبیان	18.717	۲۵
7.18	ت	7. T•	ـ ـ آدامس جویدنی، شکری یا غیرشکری	17.41	75
7. 17	ت	7. 10	قرصها و قطرههای دارویی	17.49.1.	۲۷
7.18	ت	7. 7.	شکلات سفید	17.49.41	۲۸
7. ٣	ڔ	7. ۵	ـ ـ ـ ـ رب گوجەفرنگى	7	79
7. ٣/۵	ڕ	7. ۵	ـ ـ ـ لوبيا، غلافدار	7001	٣٠
% 14	پ	7. ٢٠	سبزیجات، میوهها، مغزیجات، پوست میوه، سایر قسمتهای نباتات. حفظ شده با شکر (خشک شده، پوشیده شده با شکر، تبلورشده)	7	٣١
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	TX999.	٣٢
/. •	الف	7. Δ	ساير	7989	٣٣
/ •	الف	7. Δ	ساير	T • • 989 • •	٣۴
7. ٣/۵	پ	7. Δ	_ ـ مخمرهای فعال	71.71	۳۵
7. 17	ت	7. 10	سس گوجه فرنگی و سایر سسهای گوجه فرنگی	71.77	٣۶
7. 17	ت	7. 10	بستنی و سایر محصولات یخی، همراه یا بدون کاکائو	71.0	٣٧
7. ٣/۵	پ	7. Δ	سایر مکملهای غذایی	71.59.77	٣٨
7. •	الف	7. Δ	گچ، انیدریت	707-1	٣٩
% 	ز	7. Δ	ـ سایر مخلوطهای هیدروکربورهای آروماتیک (بودار) که ۶۵ درصد حجمی یا بیشتر (از جمله هدر رفتهها) در ۲۵۰ درجه سانتیگراد طبق روش ایزو ۳۴۰۵ (معادل روش ایراس تی[م ۸۶۶ (معادل	۲۷۰۷۵۰۰۰	۴۰
% ۴	ت	7. Δ	ساير	۲۷۰۷۹۹۹۰	۴١
7. 4	ני	% ۵	روغن ترمز هيدروليكي	201117	47
/ •	الف	7. Δ	پروپان	7711170	۴٣
/. •	الف	% ۵	بوتان	77111700	44
7. ۴	ت	7. Δ	ـ ـ وازلين - ـ وازلين	77171	40
7. ۴	ت	7. Δ	قير (نفتى)	77177	45
7. ۴	ڙ	7. Δ	ساير	77129.	47
7. 4	ני	% ۵	ـ ـ پراکسید روی	7.17	۴۸
7. ۴	ت	7. Δ	ـ هیپوکلریت کلسیم تجارتی و سایر هیپوکلریتهای کلسیم	7.47.4.1	49
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	· P · P \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	۵٠
7. ۴	ت	7. Δ	ـ ـ سولفور سديم	۲۸۳۰۱۰۰۰	۵١
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	79.989	۵۲
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	7916899	۵۳
7. ۴	ت	7. Δ	آنیلین و املاح آن	797141	۵۴
7. ۴	ت	7. Δ	ترىاتانول مين	797716	۵۵
7. ۴	ت	7. Δ	ملامين	797781	۵۶
7. ٣	ب	7. Δ	۔ ۔ ۔ تغلیظ شدہھای (کنسانترہھای) کاہ (پوشال) خشخاش و املاح آن	79791111	۵٧
7. ٣/۵	پ	7. Δ	واکسن برای مصارف دامپزشکی	٣٠٠٢۴٢٠٠	۵۸
7. ٣/۵	پ	7. Δ	شامل آموکسیسیلین (آیاِناِن) یا املاح آن		۵۹
7. ٣/۵	پ	% ∆	ساير	441.4	۶٠

موافقتنامه تجارت ترجیحی	روش کاهش	حقوق	نوع كالا	شماره	ردیف
ايران _اندونزي	تعرفه	ورودی	3	تعرفه	.,
7. •	الف	٧. ۵	ساير	٣٠٠٤١٠١٩	۶۱
7. т	ب	٦.۵	در حالت خوراکی یا پماد	٣٠٠۴٢٠٩١	87
7. ٣	ب	٦.۵	ساير	٣٠٠۴٣٢٩٠	۶۳
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	٣٠٠۴٣٩٠٠	84
7. ٣	ب	7. Δ	در حالت خوراکی یا تزریقی	٣٠٠۴۴٩١١	۶۵
7. ٣	ب	7. Δ	ساير	٣٠٠۴۴٩١٩	99
7. ٣/۵	پ	٦/. ۵	ـــدر حالت خوراکی	۳۰۰۴۵۰۲۱	۶۷
7. ٣/۵	ڕ	7. Δ	 پچهای سلمانه (سیستم) درمانی ترانس درمال برای درمان سرطان یا بیماریهای قلبی 	٣٠٠۴٩٠١٠	۶۸
/. ٣/۵	پ	7. Δ	۔ ۔ ۔ حاوی اسید استیل سالیسیلیک، پاراستامول یا دیپیرون، از نوعی که به صورت خوراکی مصرف میشود	۲۰۰۴۹۰۵۱	۶۹
7. ٣	ب	7. Δ	داروهای گیاهی	۳۰۰۴۹۰۶۵	٧٠
7. ٣	ب	7. Δ	ــــداروهای گیاهی	٣٠٠۴٩٠٧٢	٧١
7. ٣/۵	ڕ	7. Δ	حاوی سدیم کلرید یا گلوکز برای تزریق	٣٠٠۴٩٠٩١	٧٢
7. ٣	ŗ.	7. Δ	داروهای گیاهی	٣٠٠۴٩٠٩٨	٧٣
7. ٣	ŗ.	7. Δ	ساير	٣٠٠۴٩٠٩٩	٧۴
/. •	الف	٦.۵	آغشته یا پوشیدهشده با مواد دارویی	۳۰۰۵۱۰۱۰	٧۵
/. •	الف	٧. ۵	ساير	۳۰۰۵۱۰۹۰	٧۶
7. ٣)·	٧. ۵	ـــنوار زخم (باند های) پزشکی	۳۰۰۵۹۰۱۰	٧٧
7. ٣)·	٧. ۵	ـ ـ ـ گازهای پانسمان	۳۰۰۵۹۰۲۰	٧٨
7. ٣/۵	پ	7. Δ	سیمانهای بازسازی استخوان	٣٠٠۶۴٠٢٠	٧٩
7. ٣	ب	7. Δ	وسایل قابل شناسایی برای استفاده در استومی	٣٠٠۶٩١٠٠	٨٠
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	42.4124.	۸۱
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	mr.4119.	۸۲
7. ۴	ت	7. Δ	رنگدانهها	٣٢٠۶١٩١٠	۸۳
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	٣ ٢٠ <i>۶</i> 199٠	٨۴
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	me.maaa.	٨۵
7. ۴	ت	7. Δ	 فرآوردههای معروف به «موم دندان» یا «ترکیبات قالبگیری دندان» قرار داده شده در مجموعههایی در بستهبندیهایی برای خردهفروشی یا پلاک متحرک، نعل اسبی شکل، قطعه یا اشکال مشابه 	**••••	٨۶
% ۴	ت	7. Δ	در ظروف افشانه (آئروسلا)	*X+X91*	λY
7. ۴	ت	٦/. ۵	کویلهای دفع کننده پشه	۳۸۰۸۹۱۴۰	٨٨
7. ۴	ت	٧. ۵	تشکهای دفع کننده پشه	۳۸۰۸۹۱۵۰	٨٩
'/. ۴	ڗ	% Δ	۔ ـ محیط کشت فراهمشده برای توسعه ریزاندامگان (میکرو اورگانیسمها)	۳۸۲۱۰۰۱۰	٩.
% ۴	ت	٦/. ۵	ساير	۳۸۲۱۰۰۹۰	٩١
7. ۴	ت	7. Δ	۔ ۔ ۔ جوهر پاک کن، اصلاح کننده شابلون، سایر مایعات پاککننده و نوارهای پاککننده (غیر از موارد مندرج در شماره ۹۶.۱۲)، در بستهبندی برای فروش خرده فروشی قرار داده شده است.	۳۸۲۴۹۹۱۰	97
7. ۴	ت	7. Δ	۔۔۔۔ خمیر قالبگیری با پایه ژلاتین، خواه بهصورت فلمای یا آمادہ برای استفادہ (به عنوان مثال، روی کاغذ یا پشتی پارچه ای)	* ***********************************	٩٣

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
% ۴	ت	7. Δ	حلالهای معدنی (غیرآلی) مرکب	۳۸۲۴۹۹۴۰	9.4
7. ۴	ڗ	7. Δ	۔ ۔ ۔ ۔ سایر فرآوردہھای شیمیایی، برای استفادہ در تولید مواد غذایی	۳۸۲۴۹۹۷۰	٩۵
% ۴	ت	7. Δ	ـــبرای مصارف پوششی، به شکل پودر	٣٩.٧٣.٢٠	98
7. ۴	ij	٧. ۵	به شکل مایع یا خمیری	٣٩.٧٣.٣.	٩٧
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	٣9.77.9.	٩٨
7. ۴	ت	7. Δ	تکرشتهای	٣٩١۶٢٠١٠	99
7. ۴	ت	7. Δ	میلهها، چوبها و اشکال پروفیلی	89184.4.	1
7. ۴	ت	7. Δ	پلیمرهای وینیل کلرید	٣٩١٩١٠١٠	1.1
7. ۴	ت	7. Δ	پلی اتیلن	79191.70	1.7
7. ۴	ڙ	٧. ۵	ساير	٣٩١٩١٠٩٩	١٠٣
7. ٣	ب	7. Δ	لایههای سلولزی یا تارهای الیاف سلولزی	۴۸۰۳۰۰۳۰	1.4
7. ٣/۵	پ	7. Δ	ساير	۴۸۰۳۰۰۹۰	۱۰۵
7. ٣/۵	ڕ	٦/. ۵	ـ ـ ـ كاغذ فلوتينگ نيمهشيميايي	۴۸۰۵۱۱۰۰	1.5
7. ٣	ب	7. Δ	۔۔۔۔ دارای وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع اما کمتر از ۲۲۵گرم در متر مربع	44.0191.	۱۰۷
7. ٣/۵	پ	٦/. ۵	ساير	44.0199.	۱۰۸
7. ٣	ب	7. ۵	دارای وزن کمتر از ۲۲۵ گرم در متر مربع	۴۸۰۵۲۵۱۰	١٠٩
7. ٣/۵	پ	7. Δ	ساير	44.0209.	11.
7. •	الف	7. Δ	_ ـ دستمال سرویس بهداشتی(توالت)	۴۸۱۸۱۰۰۰	111
'/. •	الف	٦/. ۵	دستمال، پاککننده یا دستمال کاغذی و حوله صورت	۴۸۱۸۲۰۰۰	117
·/. •	الف	7. Δ	اقلام لباس و متفرعات لباس	۴۸۱۸۵۰۰۰	۱۱۳
7. ٣/۵	پ	7. Δ	کارتن، قوطی وجعبه، از کاغذ یا مقوای موجدار	47191	114
7. ∧	ت	7.1.	ورقههای جلا داده شده (پولیش داده شده)	۶۸۰۲۹۳۱۰	۱۱۵
7. ∧	ت	7.1.	ساير	۶۸۰۲۹۳۹۰	118
7. 18	ت	7. 7•	ــــــ سنگفرش، کاشی آتشدان (شومینه) یا دیوار لعابدار	99.77198	۱۱۷
7. 4	ت	7. Δ	مناسب برای وسایل نقلیه فصل ۸۷	Y - · Y 1 1 1 ·	۱۱۸
7. ۴	ر	7. Δ	مناسب برای ماشین آلات سرفصل های ۸۴.۲۹ یا ۸۴.۳۰	V••V191•	119
7. 4	ت	7. Δ	ساير	7	17.
7. ∧	ت	7.1.	ساير	٧٠١٣٣٧٠٠	171
′/. •	الف	7.1.	ــــبرای تولید میلههای لحیم کاری	٧٢١٣٩١١٠	177
7. Л	ت	7.1.	ساير	77179.9.	١٢٣
7. ۴	ت	٦/. ۵	با قطر خارجی کمتر از ۱۲۵ میلیمتر	78.5511.	174
7.10/4	ت	7. 17	شبکه، تور و پرچین، جوشداده شده در نقاط تقاطع، از مفتولهایی که بزرگترین قطر مقطع عرضی آنها ۳ میلیمتر یا بیشتر بوده و حداقل مساحت چشمههای آنها ۱۰۰ سانتیمتر مربع باشد	V٣147	170
7. Л	ت	7.1.	ـ ـ ـ ـ بهصورت ساده یا شکلدادهشده با غلتاندن یا فشار دادن، به گونهای که سطح آن تغییری نکرده باشد	75.5111.	178
7. Л	ت	7.1.	ساير	78.8119.	177

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
7. Л	ت	7.1.	ـــــبرای تولید قطعات قوطیها (شامل سر و ته قوطی)	78.81777	۱۲۸
7. ٣/۵	پ	٧. ۵	ساير	75.51789	179
7. Л	ت	7.1.	ساير	78.8179.	١٣٠
7. ∧	ت	7.1.	هم جوش (آلياژ)هاي آلومنيوم	75.597	171
7.18	ت	7. ٢٠	ساير	V81.9.99	١٣٢
7. A	ت	7.1.	ساير	V8179·9·	١٣٣
7. ۴	رَ	7. Δ	قطعات	۸۴۰۶۹۰۰۰	174
7. ۴	ڗ	٦/. ۵	ــــ كاربراتورها و قطعات آن	14.99941	۱۳۵
7. ۴	رَ	7. Δ	ـــــسر سیلندر و روکش سرسیلندر	۸۴۰۹۹۹۷۵	188
7. ۴	ت	7. ۵	ـــبا قدرت بیشتر از ۵۰۰۰ کیلو وات	۸۴۱۱۸۲۰۰	١٣٧
% ۴	ت	7. Δ	ساير	14122.9.	۱۳۸
% ۴	ت	7. Δ	ساير	X*1"V·19	189
% ۴	ت	7. Δ	ساير	A414Y114	14.
7. ۴	ت	7. Δ	۔ ۔ سایر ماشین آلات بستهبندی و لفاف کردن کالاها (شامل ماشین آلات بستهبندی با روش انقباض حرارتی)	۸۴۲۲۴۰۰۰	141
7. ۴	ڗ	٧. ۵	برای ماشین آلات سرفصل ۸۴۲۲.۱۱	۸۴۲۲۹۰۱۰	147
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	۸۴۲۲۹۰۹۰	144
7. ۴	ت	7. Δ	ــــبرای کالاهای سرفصل ۸۴۲۸.۱۰.۴۰ یا ۸۴۲۸.۱۰.۴۰	۸۴۳۱۳۱۱۰	144
7. 4	ڙ	7. Δ	برای کالاهای سرفصل ۸۴۲۸.۴۰.۳۱ یا ۸۴۲۸.۴۰۰۰	<i>۸۴۳۱۳۱۲۰</i>	140
7. ۴	ن	٧. ۵	قطعات	۸۴۷۴۹۰۰۰	148
7. •	الف	/ •	ساير	ለ ۴۸۱۹۰۹۰	147
7. Л	ت	7.1.	ــــــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) که بیش از ۱۳ سانتی متر نباشد	۲۶۰۱۲۰۵۸	147
7. Л	ڗ	7.10	ــــــ ــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۱۳ سانتی متر اما از ۲۳ سانتی متر بیشتر نباشد.	۵۹۰۱۲۹۵۸	149
7. A	ت	7.1.	ـــــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۲۳ سانتی متر	10.11.98	۱۵۰
7. A	ت	7.1•	با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) که بیش از ۱۳ سلتی متر نباشد	۸۵۰۷۱۰۹۷	۱۵۱
7. A	ت	7.1.	با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۱۳ سانتی متر اما از ۲۳ سانتی متر بیشتر نباشد.	۸۵۰۷۱۰۹۸	۱۵۲
7. A	ن	7.1•	ـــــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۲۳ سانتی متر	۸۵۰۷۱۰۹۹	۱۵۳
7. A	ت	7.1•	ــــــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) که بیش از ۱۳ سانتی متر نباشد	7P-7Y-6A	104
7. Л	ت	7.1•	با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۱۳ سانتی متر اما از ۲۳ سانتی متر بیشتر نباشد.	۵۶۰۲۲۰۵۸	۱۵۵
7. Л	رت	7.1•	با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۲۳ سانتی متر	10.11.95	۱۵۶
7. Л	ر	7.1•	ــــــ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) که بیش از ۱۳ سلتی متر نباشد	۸۵۰۷۲۰۹۷	۱۵۷
7. Λ	ت	7.1•	ــــبا ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها)	۸۵۰۷۲۰۵۸	۱۵۸

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	رديف
			بیش از ۱۳ سانتی متر اما از ۲۳ سانتی متر بیشتر نباشد.		
7. Л	ت	7.1.	۔ ۔ ۔ ۔ با ارتفاع (به استثنای پایانهها و دستگیرهها) بیش از ۲۳ سانتی متر	۸۵۰۷۲۰۹۹	۱۵۹
7. ۴	ت	7. Δ	ــ ـ ساير دستگاهها برای عمل آوردن مواد با گرما به وسيله القا يا از دست دادن دیالکتريک	10144	18.
% ٣	ŗ	7. Δ	 – از نوعی که در لوازم خانگی الکتریسیته حرارتی مشمول سرفصل ۸۵.۱۶ گنجانده شده است 	۸۵۳۶۲۰۲۰	181
7. •	الف	7. Δ	۔ ۔ ۔ کلیدهای خودکار (اتوماتیک) جریان بالا و جریان اضافی	۸۵۳۶۵۰۲۰	188
% •	الف	7. Δ	کلیدهای تعویض مورد استفاده برای روشن کردن موتورهای الکتریکی و کلیدهای فیوز	ለልሞዖል٠٩ል	184
7. •	الف	7. ۵	ساير	ለልሞ۶۵・٩٩	184
'/. •	الف	7. Δ	ساير	۸۵۳۶۹۰۱۹	180
7. ۴	ت	7. Δ	ـــ ــ تابلوهای توزیع (شامل پنلها و صفحههای پشتی) منحصراً یا عمدتاً برای استفاده با کالاهای مطرحشده در سرفصل ۸۴.۷۱ ۷۵.۲۸ یا ۸۵.۲۵	۸۵۳۷۱۰۲۰	188
7. ۴	ر:	7. Δ	ولپایشگر (کنترلر)های قابل برنامهریزی برای ماشینهای خودکار (اتوماتیک) در حوزه حمل و نقل، جابهجایی و نگهداری قالبها برای دستگاههای نیمههادی	۸۵۳۷۱۰۳۰	187
7. ۴	ت	٦/. ۵	برای استفاده در لوازم رادیویی یا پنکههای الکتریکی	۸۵۳۷۱۰۹۱	181
7. Λ	ت	7.1.	همراه با پوشش بیرونی لاک الکل	۲۵۴۴۱۱۳۰	189
7. Λ	ت	7.1.	همراه با پوشش بیرونی لعابی	۲۵۴۴۱۱۴۰	۱۷۰
7. A	ت	7.1.	عايق شده با لاستيک يا پلاستيک	۸۵۴۴۲۰۱۱	۱۲۱
7. A	ت	7.1.	ساير	۸۵۴۴۲۰۱۹	۱۷۲
7. Л	ت	7.1.	عايق شده با لاستيک يا پلاستيک	۸۵۴۴۲۰۳۱	۱۷۳
7. Л	ت	7.1.	ساير	۸۵۴۴۲۰۳۹	174
7. Л	ت	7.1.	برای استفاده در وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۲ ۸۷.۰۳ ۸۷.۰۳	۸۵۴۴۳۰۱۲	۱۷۵
7. Л	ت	7.1.	ساير	۸۵۴۴۳۰۱۳	۱۷۶
7. Л	ت	7. 1•	ـــــ برای استفاده در وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۲ ۸۷.۰۴ ۸۷.۰۴ یا ۸۷.۱۱	۸۵۴۴۳۰۱۴	۱۷۷
7. Л	ت	7.1.	ساير	10 · 7770	۱۷۸
7. Л	ڗ	/. ١ ٠	عايق شده با لاستيک يا پلاستيک	10.7770	۱۷۹
7. Л	ت	7.1.	ساير	10°4440V	۱۸۰
7. ۴	ت	7. Δ	ـــبر فلز پایه	۸۶۰۹۰۰۱۰	١٨١
7. ۴	ت	7. Δ	ـــ برای وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۵	۸۷۰۷۹۰۳۰	١٨٢
7. Л	ت	7.1.	ـ ـ ـ ـ برای وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۱	۸۷۰۸۱۰۱۰	۱۸۳
7. Л	ت	7.1.	ساير	۸۷۰۸۱۰۹۰	114
7. Л	ت	7.1.	قطعات كمربند ايمنى	۸۷۰۸۲۹۲۰	۱۸۵
7. Л	ت	7.1.	ساير	۸۷۰۸۲۹۹۹	۱۸۶
7. Л	ت	7.1.	درام ترمز، دیسک ترمز، لوله ترمز	۸۷۰۸۳۰۲۱	۱۸۷
7. Л	ت	7.1•	ساير	۸۷۰۸۳۰۲۹	۱۸۸

موافقتنامه تجارت ترجیحی ایران ــاندونزی	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع کالا	شماره تعرفه	رديف
7. Л	Ç	7.1.	ساير	۹۱۰۷۸۰۷۸	۱۸۹
7. Л	ت	7.1.	ـــــبرای وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۱	۸۷۰۸۷۰۲۱	19.
7. A	ر:	7.1.	ساير	ΑΥ٠Α٧٠٢٩	191
7. Л	ت	7.1.	برای وسایل نقلیه سرفصل ۸۷.۰۱	۸۷۰۸۷۰۳۱	195
7. Л	ت	7.1•	ساير	۸۷۰۸۷۰۳۹	198
7. A	ت	7.1.	ساير	٩١٠٨٨٠١٩	194
7. Л	ت	7. 1•	مخزن (تانکر)های سوخت	۱۲۹۹۸۰۷۸	۱۹۵
7. λ	ت	7.1.	موتورهای مسابقهای	۸۷۱۱۲۰۱۱	198
7. Л	ت	/ 1 •	ساير	۹۱۰۲۱۱۷۸	197
7. Л	ت	7. 1•	زين	۲۸۱۴۱۰۱۰	۱۹۸
%. А	ن	7.1•	ـ ـ ـ قاب و شاخکها شامل دوشاخه تلسکویی، سامانه (سیستم) تعلیق عقب و قطعات آن	۸۷۱۴۱۰۳۰	199
7. Л	Ç	/. \ •	رینگ چرخ	۸۷۱۴۱۰۵۰	۲
7. Л	ت	7.1.	ترمز و قطعات آن	۸۷۱۴۱۰۶۰	7.1
7. Л	ت	7.1.	ساير	۸۷۱۴۱۰۹۰	۲۰۲
7. •	الف	7. Δ	ـ ـ ساير ميكروسكوپها	۹۰۱۱۸۰۰۰	۲۰۳
7. ۴	ڗ	7. Δ	برقی	9.191.1.	7.4
7. ۴	ڗ	% ۵	ساير	9-191-9-	۲۰۵
7. ۴	ت	7. Δ	از آهن یا استیل	9.711.1.	۲۰۶
7. ۴	ت	7. Δ	ساير	9.711.9.	۲٠٧
7. ۴	ت	7. Δ	دندان مصنوعی	9.7171.0	۲۰۸
7. ٣/۵	پ	7. Δ	از آهن یا استیل	9.71791.	7.9
7. ٣/۵	پ	7. Δ	از تیتانیوم	9.71797.	۲۱۰
7. ٣/۵	پ	7. Δ	ساير	9.71799.	711
7. ۴	ت	7. Δ	مفصل مصنوعی	9.7171.0	717
7. ۴	ت	7. Δ	 لولههای اشعه ایکس	9.777	717
% ۴	Ç	7. Δ	قطعات و لوازم جانبی دستگاه اشعه ایکس برای بازرسی فیزیکی اتصالات لحیم کاریشده	9.779.1.	714
7. •	الف	7. Δ	آلات و دستگاههای سنجش یا کشف تشعشعات یونیزهکننده	9.7.1	710
7. 17	Ĵ.	7. 7•	ساير	94.109	718
7. •	الف	7. 7•	رويەشدە	94.151	717
'/. ۴	ت	7. Δ	صندلی و تجهیزات دندان پزشکی	94.71.11	۲۱۸
7. ۴	ڗ	7. Δ	صندلی آرایشگاه و صندلیهای مشابه و تجهیزات آنها	94.71.77	719
/. •	الف	7. Δ	مبلمان چوبی مورد استفاده در دفاتر و محیطهای کاری	94.44	77.
'/. •	الف	7. ٢٠	ــمبلمان چوبی مورد استفاده در آشپزخانه	94.44	771
7. 17	ب	7. 7•	ساير ساير	94.46.9.	777
7. Л	ت	/. \ •	چراغهای اتاق عمل	94.0111.	777
7. Л	رت	7.1.	چراغهای اتاق عمل	94.0191.	774

يحى	موافقتناه تجارت ترج ایران ــاندو	روش کاهش تعرفه	حقوق ورودی	نوع كالا	شماره تعرفه	ردیف
	7. Λ	ت	7.1.	چراغهای اتاق عمل	94.0711.	770
	7. Λ	ت	7.1.	چراغهای اتاق عمل	94.0791.	775
	'/. ۴	ت	'/. Δ	ـ ـ ـ ـ برای چراغهای اتاق عمل	94.0911.	777

پیوست شماره ۲

شيوه

طرفها پس از لازمالاجرا شدن موافقتنامه، حقوق گمر کی و سود بازرگانی کالاهای مشخص شده در جدول امتیازات تعرفه را طبق شیوههای زیر حذف خواهند کرد یا کاهش خواهند داد مگر اینکه در آن بهنحو دیگری پیش بینی شده باشد:

توضيحات	شيوه	شماره
حقوق گمرکی و سود بازرگانی کالاهای مبدأ طبقهبندی شده به موجب شیوه کاهش تعرفه مشخص شده با «الف» بهطور کامل (۰۰۱٪) حذف میشود.	الف	١
حقوق گمرکی و سود بازرگانی کالاهای مبدأ طبقهبندی شده بهموجب شیوه کاهش تعرفه مشخص شده با «ب» ۴۰ درصد کاهش می یابد.	ŗ	۲
حقوق گمرکی و سود بازرگانی کالاهای مبدأ طبقهبندی شده بهموجب شیوه کاهش تعرفه مشخص شده با «پ» ۳۰ درصد کاهش مییابد.	پ	٣
حقوق گمرکی و سود بازرگانی کالاهای مبدأ طبقهبندی شده بهموجب شیوه کاهش تعرفه مشخص شده با «ت» ۲۰ درصد کاهش می یابد.	ر:	۴

پیوست شماره ۳ قواعد مبدأ

بخش اول: مقررات عمومی ماده ۱: تعاریف

از نظر این پیوست:

- (الف) «سیف» به معنی ارزش کالای وارداتی است و شامل هزینه حمل و بیمه تا بندر یا محل ورود به کشور واردکننده است؛
- (ب) «مقام صلاحیتدار» به مقامی اطلاق می شود که طبق قوانین هر طرف، مسئول صدور گواهی مبدأ یا تعیین نهادها یا ارکان گواهی کننده است. در مورد ایران، اتاق بازرگانی و در مورد اندونزی، وزارت بازرگانی این مسئولیت را بر عهده دارند؛
- (پ) «قیمت درب کارخانه» به معنی قیمت پرداخت شده یا قابل پرداخت به تولیدکننده برای کالا در قلمرو هر طرف است که آخرین کار یا فرآوری را به عهده گرفته است،مشروط بر اینکه این قیمت شامل ارزش همه مواد مورد استفاده، منهای هر مالیات داخلی باشد که چنانچه محصول به دست آمده صادر گردد، بازپرداخت شده و یا ممکن است بازپرداخت شود؛
- (ت) «قیمت تحویل روی کشتی (فوب)» به معنای ارزش روی عرشه کشتی قابل پرداخت کالا توسط خریدار کالا به فروشنده کالا، صرف نظر از نوع حمل و نقل، بدون احتساب مالیات غیرمستقیم داخلی کاهش یافته، معاف شده یا بازپرداخت شده هنگام صادرات کالا می باشد؛
 - (ث) «کالا» هم به معنی مواد و هم به معنای محصولات است؛
 - (ج) «ماده» به معنی کالایی است که در تولید کالای دیگری به کار می رود؛

- (چ) «مواد فاقد مبدأ داخلی استفاده شده در تولید» به معنی هر مادهای است که کشور مبدأ آن کشوری غیر از طرفها باشد و هر مادهای که مبدأ آن نامشخص است؛
- (ح) «کالاهای دارای مبدأ داخلی» به معنای کالاهایی است که طبق مفاد قواعد مبدأ در پیوست این موافقتنامه، واجد شرایط دارای مبدأ داخلی بودن است؛
- (خ) «تولید» به معنی روشی برای به دست آوردن کالا از جمله ساختن، سوارکردن، فرآوری، کاشت، پرورش گیاهان، پرورش حیوانات، معدنکاری، استخراج، برداشت، ماهیگیری، تله گذاری، گردآوری، جمعآوری، شکار و صید است؛ و
 - (د) «قلمرو» اطلاق می شود به:
- (۱) برای ایران، به قلمروهای خشکی، دریای سرزمینی شامل بستر دریا و زیربستر آن، آبهای مجمع الجزایری، آبهای داخلی، فضای هوایی بر روی این قلمروها، دریا و آبها و همچنین فلات قاره و منطقه انحصاری اقتصادی که طرف بر روی آنها بر اساس قوانین و مقررات تعریف شده خود یا طبق حقوق بینالمللی حاکم، دارای حاکمیت، حقوق حاکمیتی یا صلاحیت قضایی است؛
- (۲) برای اندونزی، به قلمروهای خشکی، دریای سرزمینی شامل بستر دریا و زیربستر آن، آبهای مجمع الجزایری، آبهای داخلی، فضای هوایی بر روی این قلمروها، دریا و آبها و همچنین فلات قاره و منطقه انحصاری اقتصادی که طرف بر روی آنها بر اساس قوانین و مقررات تعریف شده خود یا طبق حقوق بینالمللی حاکم از جمله معاهده (کنوانسیون) سازمان ملل متحد در مورد حقوق دریاها، منعقد شده در ۱۹۲۱ (۱۳۶۰ دسامبر ۱۹۸۲) در مونتگو بی، دارای حاکمیت، حقوق حاکمیتی یا صلاحیت قضایی است.

بخش دوم: محصولات دارای مبدأ داخلی

ماده ۲: الزامات عمومي

محصولات مندرج در جدول امتیازات تعرفهای که در پیوست (۱) آمده است و از طرف دیگر به قلمرو یک طرف وارد می شود، در صورتی دارای مبدأ داخلی و شایسته برخورداری از امتیازهای ترجیحی خواهند بود که الزامات مربوط به مبدأ را طبق هر یک از شروط زیر رعایت کنند:

- (الف) محصولاتی که طبق تعریف مندرج در ماده ۳ (محصولات تماماً تولید شده یا به دست آمده)، تماماً در طرف صادر کننده تولید شده یا به دست آمده باشند؛ یا
- (ب) محصولات به دست آمده در یک طرف متشکل از موادی که بهطور کامل در آنجا به دست نیامده است، مشروط بر این که محصولات مذکور به موجب ماده ۴ (محصولات به اندازه کافی کار شده یا فرآوری شده) یا ماده ۵ (قاعده مبدأ تجمیعی) واجد شرایط باشند.

ماده ٣: محصولات تماماً توليد شده يا به دست آمده

۱ـ در چهارچوب مفهوم بند (الف) ماده ۲ (الزامات عمومی)، موارد زیر بهعنوان محصول تماماً تولید شده یا به دست آمده در طرف صادرکننده شناخته خواهد شد:

- (الف) گیاهان و محصولات گیاهی که در آنجا برداشت، چیده یا جمعآوری شدهاند؛
 - (ب) حیوانات زنده متولد شده و پرورش یافته در آنجا؛
- (پ) محصولات به دست آمده از حیوانات زنده متولد شده و یا پرورش یافته در آنجا؛
- (ت) محصولات به دست آمده از شکار، تله گذاری، ماهیگیری، پرورش آبزیان، گردآوری یا صید انجام شده در آنجا؛
- (ث) مواد معدنی و مواد دیگری که در طبیعت وجود دارند، غیر از مواد مورد اشاره در بندهای (الف) تا (ت) فوق که از خاک، آبها، بستر دریا یا زیر بستر دریای آنها استخراج یا برداشت میشوند؛
- (ج) محصولات صید دریایی و سایر محصولات دریایی که توسط شناورهای آنها از دریای خارج از آبهای سرزمینی طرفها گرفته میشود، مشروط بر اینکه طرف حق بهرهبرداری از آن دریا را در خارج از آبهای سرزمینی داشته باشد.
 - (چ) محصولاتی که در کشتیهای کارخانهدار آنها، منحصراً از محصولات موضوع بند (ج) این ماده فرآوری و یا ساخته شدهاند؛
 - (ح) اقلام مستعمل جمع آوری شده در یک طرف که فقط مناسب بازیافت مواد خام باشند؛
- (خ) ضایعات و قراضههای حاصل از عملیاتهای تولید یا فرآوری یا مصرف در یک طرف که فقط برای دفع یا بازیافت مواد خام باشند؛ و
 - (د) كالاهايي كه منحصراً از محصولات موضوع اجزاي (الف) تا (خ) اين ماده، توليد شدهاند.

۲_ عبارات «شناورهای آنها» و «کشتیهای کارخانهدار آنها» در اجزای (ج) و (چ) بند (۱) این ماده تنها در مورد شناورها و کشتیهای کارخانهدار اعمال خواهد شد که:

(الف) در قلمرو یکی از طرفها ثبت یا ضبط شده باشند؛ و

(ب) تحت پرچم یک طرف حرکت کنند.

ماده ۴: محصولات به اندازه کافی کار شده یا فر آوری شده

۱ در مفهوم بند (ب) ماده ۲ (الزامات عمومی)، اگر ارزش کل مواد، قسمت یا تولید فاقد مبدأ داخلی از ۶۰ درصد قیمت درب کارخانه مشروط به اینکه فرآیند نهایی ساخت در قلمرو طرف صادرکننده انجام شود، تجاوز نکند، محصول با مبدأ داخلی تلقی می شود.

۲_ بند (۱) با رعایت مفاد ماده ۶ (عملیات یا فرآوریهای کمتر از حد قابل قبول) اعمال خواهد شد.

۳_ از نظر بند (۱)، (فرمول) محتوای غیرداخلی به شرح زیر محاسبه می شود:

۴_ ارزش مواد فاقد مبدأ داخلی عبارت خواهد بود از:

(الف) ارزش سیف در زمان واردات مواد؛ یا

(ب) اولین قیمت قابل تعیین پرداخت شده برای مواد با مبدأ نامشخص در قلمرو طرفی که کار یا فرآوری در آنجا انجام میشود.

ماده۵: قاعده مبدأ تجميعي

از نظر ماده ۲ (الزامات عمومی) کالایی که با الزامات مبدأ ارائه شده در آن مطابقت داشته باشد و در طرف دیگر به عنوان یک ماده در تولید کالای دیگر استفاده شود، دارای مبدأ طرفی تلقی میشود که کار یا فرآوری کالای تمام شده در آن انجام شده باشد.

ماده ۶: عملیات یا فر آوری های کمتر از حد قابل قبول

۱_ علی رغم هر یک از مقررات این پیوست، اگر عملیاتهای زیر منحصراً به خودی خود یا به صورت ترکیبی در قلمرو آن طرف انجام شود، کالایی با مبدأ آن در قلمرو یک طرف تلقی نخواهد شد:

(الف) عملیاتهایی که به منظور اطمینان از حفظ کالا در شرایط مطلوب هنگام حمل و انبارداری انجام می گیرد؛

(ب) تغییر بستهبندی، جداسازی و سرهم بندی بستهها؛

(پ) شستشو، تمیز کردن، حذف گرد و غبار، اکسیژندار کردن (اکسید)، روغن، رنگ یا سایر پوششها؛

(ت) عملیات رنگ آمیزی و پرداخت؛

(ث) عملیات رنگ کردن شکر یا به شکل حبههای قند درآوردن؛

(ج) پوست کندن، هسته درآوردن یا مغز کردن؛

(چ) تیز کردن، آسیاب کردن یا برش ساده؛

(ح) غربال کردن، جداکردن، مرتبسازی، طبقهبندی، درجهبندی، تطبیق؛

(خ) قرار دادن ساده در بطریها، قوطیها، دمابانها، کیسهها، جعبهها، تثبیت روی کارتها یا تختهها و سایر عملیات ساده متهنندی؛

(د) الصاق یا چاپ علائم، برچسبها، نشانها (اَرمها) و سایر نشانههای شناسایی روی محصولات یا بستهبندی آنها؛

(ذ) مخلوط کردن ساده محصولات، خواه از انواع مختلف باشد یا نباشد؛

(ر) سوار کردن ساده ^۲ قطعات اجناس برای تشکیل یک محصول کامل یا جداسازی محصولات به قطعات؛

[.] از نظر این بند، «مخلوط کردن ساده» به طور کلی فعالیتی را توصیف می کند که به مهارت، ماشین آلات، دستگاه یا تجهیزات خاصی نیاز ندارد که مخصوصاً برای انجام آن فعالیت تولید یا نصب شده باشد. با این حال، مخلوط کردن ساده شامل واکنش شیمیایی نمی شود. واکنش شیمیایی به معنای فرآیندی (از جمله فرآیند زیستشیمیایی آیوشیمیایی]) است که با شکستن پیوندهای درون مولکولی و با تشکیل پیوندهای درون مولکولی جدید یا با تغییر آرایش فضایی اتمها در یک مولکول، به یک مولکول با ساختار جدید منجر می شود.

(ز) آزمایش یا واسنجی؛ یا

(س) ذبح ٔ حیوانات.

۲ در مواردی که مواد بستهبندی و ظروف برای خرده فروشی بهعنوان یک کل با کالا در نظر گرفته میشود، ارزش مواد بسته بندی و ظروف در ارزیایی مبدأ آن لحاظ خواهد شد.

۳ مواد بسته بندی و ظروف برای ترابری و ارسال برای تعیین مبدا کالا در نظر گرفته نخواهد شد.

ماده ۷: لوازم جانبی، قطعات یدکی و ابزار آلات

۱_ به منظور تعیین مبدأ یک کالا، لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و دفترچه راهنما یا سایر اطلاعاتی که همراه کالا ارائه می شود، بخشی از آن کالا محسوب خواهد شد و این که آیا تمام مواد فاقد مبدأ داخلی در تولید کالای دارای مبدأ داخلی که تغییرات قابل اعمال در طبقه بندی تعرفه ای را تجربه کرده اند، مورد استفاده قرار گرفته یا خیر، در تعیین مبدأ آن در نظر گرفته نمی شود، مشروط بر اینکه:

(الف) برای لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و دفترچه راهنما یا سایر اطلاعاتی که همراه کالا ارائه میشوند، جدا از کالای مبدأ صورتحساب مجزا ارائه نشود؛ و

(ب) مقدار و ارزش لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و دفترچه راهنما یا سایر اطلاعاتی که همراه کالا ارائه میشود، برای آن کالا برسوم باشد.

۲_ علی رغم بند (۱) اگر کالایی برای الزامات واجد شرایط بودن از نظر ارزش محتوای آن بررسی شود؛ ارزش لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و دفتر چه راهنما یا سایر اطلاعاتی که همراه کالا ارائه می شود، حسب مورد در محاسبه ارزش محتوا برای واجد شرایط بودن به عنوان مواد دارای مبدأ داخلی یا فاقد مبدأ داخلی در نظر گرفته خواهد شد.

۳_ بندهای ۱ و ۲ در مواردی که لوازم جانبی، قطعات یدکی، ابزار و دفترچه راهنما یا سایر اطلاعات ارائه شده همراه با کالا صرفاً به منظور افزایش مصنوعی محتوای ارزش واجد شرایط آن کالا اضافه شده باشد، مشروط بر اینکه متعاقباً توسط طرف واردکننده ثابت شود که این موارد با کالای مذکور فروخته نمی شود، اعمال نخواهد شد.

ماده ۸: عناصر خنثی

به منظور تعیین مبدأ کالا، تعیین مبدأ کالاهای زیر که ممکن است در تولید آن استفاده شود و در کالا گنجانده نشود، ضروری نخواهد بود:

- (الف) سوخت و انرژی؛
- (ب) ابزار آلات، قالبها و مانند آن؛
- (پ) قطعات یدکی و مواد مورد استفاده در تعمیر و نگهداری تجهیزات و ساختمانها؛
- (ت) روانسازها، روغن(گریس)ها، مواد مرکب و سایر مواد مورد استفاده در تولید یا مورد استفاده برای بهرهبرداری از تجهیزات و ساختمانها؛
 - (ث) دستکشها، عینکها، کفشها، پوشاک، تجهیزات ایمنی و ملزومات؛
 - (ج) تجهیزات، دستگاهها و لوازم مورد استفاده برای آزمایش یا بازرسی کالا؛
 - (چ) محرک (کاتالیزور) و حلّال؛ و
- (ح) هر کالای دیگری که در خود کالاها به کار نرفته است اما استفاده آنها در تولید کالاهای مزبور را میتوان بهطور متعارف بخشی از تولید آن کالاها تلقی کرد.

ماده ۹: ممنوعیت

۲. از نظر این بند، «ساده» به طور کلی فعالیتی را توصیف می کند که نیازی به مهارت، ماشین آلات، دستگاه یا تجهیزات خاصی ندارد که مخصوصاً برای انجام فعالیت،تولید یا نصب شده باشد.

۳. از نظر این بند، «نبح» به معنای کشتن صرف حیوانات و فرآیندهای بعدی مانند بریدن، سرد کردن، انجماد، نمک زدن، خشک کردن یا دودی کردن به منظور نگهداری برای انبارکردن و حمل و نقل است.

۱_ هر طرف می تواند طبق قوانین و مقررات خود واردات محصولات حاوی هر نهادهای را که منشأ آن از غیرطرف است ممنوع کند یا به-عنوان شرط صدور کالای آن طرف به قلمرو طرف دیگر، الزام کند که کالا بهطور مستقیم یا غیرمستقیم بدون مصرف در قلمرو طرف دیگر به غیرطرف دوباره صادر نشود.

۲ طرفی که ممنوعیت یا محدودیت مندرج در بند (۱) را اتخاذ یا حفظ می کند، ظرف سه ماه قبل از اعمال آن، این محدودیت یا ممنوعیت یا الزام از جمله قوانین و مقررات مربوط را به طرف دیگر اعلام خواهد کرد. این اطلاعیه نام غیرطرف، کشور یا قلمرو، پوشش کالا و مدت زمان محدودیت یا ممنوعیت یا الزام را مشخص خواهد کرد. چنین محدودیتی فقط زمانی اعمال خواهد شد که یک طرف شواهد کافی داشته باشد مبنی بر اینکه محصولات حاوی نهادههایی هستند که از قلمرویی که محدودیت یا ممنوعیت یا موانع در آن وجود دارد و تا حدی که برای حفظ اهداف مشروع سیاست عمومی لازم است، وجود داشته باشد.

بخش سوم: الزامات سرزميني

ماده ۱۰: حمل مستقیم

موارد زیر به عنوان حمل مستقیم از طرف صادر کننده به طرف وارد کننده تلقی می شوند:

(الف) محصولاتی که بدون گذر از قلمرو کشور غیرطرف حمل شدهاند؛

(ب) محصولاتی که حمل آنها شامل گذر از میان یک یا چند کشور غیرطرف میانی با یا بدون انتقال از یک وسیله نقلیه به وسیله نقلیه دیگر (ترانس شیپمنت) یا نگهداری موقت در انبار در کشورهای مزبور میشود، مشروط به اینکه:

- (۱) محل ورود كالاى گذرى بنا به دلايل جغرافيايي يا ملاحظات منحصراً مربوط به الزامات حمل و نقل، قابل توجيه باشد؛
 - (۲) محصولات مورد نظر در آن کشورها وارد جریان تجارت یا مصرف نشده باشند؛
- (۳) محصولات مورد نظر در آن کشورها تحت هیچ عملیاتی به جز تخلیه و بارگیری مجدد یا هر عملیات ضروری برای حفظ آنها در وضعیت مطلوب قرار نگرفته باشند؛ و
- (۴) مدارکی که رعایت شروط مندرج در بندهای (۲) و (۳) فوق را تأیید نماید؛ مانند بارنامه یا یک سند حمل واحد که عبور را از طرف صادرکننده و از طریق کشور محل گذر پوشش می دهد و هر گونه سند مثبت.

ماده ۱۱: نمایشگاهها

۱_ محصولات دارای مبدأ داخلی که برای شـرکت در نمایشـگاه به قلمرو طرف دیگر ارسال میگردد و طی نمایشگاه یا بعد از آن فروخته میشود، برای واردات از مفاد این موافقتنامه برخوردار خواهد شد، مشـروط به اینکه برای مقامهای گمرک ثابت شود که:

(الف) صادرکننده، محصولات موردنظر را از یک طرف به طرف دیگر که نمایشگاه در آن برگزار می شود، حمل کرده و در آن جا به نمایش گذاشته است؛

- (ب) محصولات موردنظر به وسیله صادر کننده به شخصی در یک طرف فروخته یا به نحو دیگر واگذار شده است؛
- (پ) محصولات در خلال برگزاری نمایشگاه یا بلافاصله پس از آن در همان کشوری که برای نمایش ارسال شده بودند، حمل گردیده است؛ و
- (ت) محصولات موردنظر پس از زمان حمل به منظور نمایش، برای هدف دیگری به جز عرضه در نمایشگاه مورد استفاده قرار نگرفته ست.

۲_ گواهی مبدأ باید براساس مفاد بخش ۴ (گواهی مبدأ) صادر یا تنظیم شده و به روش معمول به مقامهای گمرکی کشور واردکننده تسلیم گردد. نام و نشانی نمایشگاه باید در گواهی قید گردد. در صورت لزوم ممکن است مستندات دیگری راجع به شرایطی که محصولات به موجب آن به نمایش گذاشته شده اند، مطالبه شود.

۳- بند (۱) در مورد هرگونه نمایشگاه اعم از تجاری، صنعتی، کشاورزی یا هنرهای دستی، بازار مکاره یا نمایشهای عمومی مشابه آنها اعمال خواهد شد که با اهداف خصوصی در فروشگاهها یا محلهای کسب و کار برای فروش محصولات خارجی سازماندهی نشوند و در طول نمایشگاه، محصولات تحت نظارت گمرک قرار گیرند.

بخش چهارم: گواهی مبدأ

ماده ۱۲: الزامات عمومي

به منظور اجرای قواعد مبدأ به موجب موافقتنامه تجارت ترجیحی بین ایران و اندونزی، تشریفات عملی زیر در مورد صدور و تأیید گواهی مبدأ (برگه [فرم] آی دی آی آر) مطابق ماده ۱۳ (مقامهای صادر کننده) تا ماده ۲۱ (مغایرتها و اشتباهات شکلی) اعمال خواهد شد.

ماده ۱۳: مقامهای صادر کننده

۱_ گواهی مبدأ توسط مقامهای صلاحیتدار مربوط که توسط دولت طرف صادرکننده تعیین شدهاند صادر خواهد شد. اطلاعات مقام-های صلاحیتدار توسط هر یک از طرفها به طرف دیگر اعلام خواهد شد.

۲_ مقام صلاحیتدار نام، نشانی، نمونه امضا و نمونههایی از مُهرهای رسمی مقام صلاحیتدار صادرکننده مربوط خود را در اختیار طرف دیگر قرار خواهد داد. هرگونه تغییرات بعدی سریعاً به طرف دیگر اطلاع داده خواهد شد.

۳_ هر گونه گواهی مبدأ صادر شده توسط شخصی که طبق بند (۱) و (۲) این ماده معرفی نشده باشد، توسط گمرک طرف واردکننده مورد پذیرش قرار نخواهد گرفت.

ماده ۱۴: مدارک مثبته

به منظور تعیین وضعیت مبدأ یک محصول، هر مقام صلاحیتدار حق دارد مدارک مثبته یا سایر اطلاعات مرتبط را برای انجام هرگونه بررسی مناسب طبق قوانین، مقررات و رویههای اداری داخلی مربوط، درخواست کند.

ماده۱۵: تشریفات صدور گواهی مبدأ

۱ ـ سازنده، تولید کننده یا صادر کننده کالا یا نماینده مجاز آن، طبق قوانین، مقررات و رویههای داخلی مربوط طرف صادر کننده، به-صورت کتبی یا الکترونیکی از یک مقام صلاحیتدار درخواست بررسی پیش از صادرات مبدأ کالای صادراتی را بهعمل خواهد آورد.

۲_ نتیجه بررسی پیش از صادرات، مشروط به بررسی دورهای یا هر زمان که مقتضی باشد، بهعنوان مدرک پشتیبان در تأیید مبدأ محصولات مذکور جهت صدور پس از آن پذیرفته خواهد شد. بررسی پیش از صادرات ممکن است در مورد محصولاتی که مبدأ آنها به دلیل ماهیتشان به راحتی قابل تأیید است، اعمال نشود.

۳ـ در زمان انجام تشریفات صادرات محصولات تحت رفتار ترجیحی، صادرکننده یا نماینده مجاز او درخواست کتبی یا الکترونیکی را برای گواهی مبدأ همراه با اسناد و مدارک مثبته مناسب که ثابت کند محصولات صادراتی واجد شرایط صدور گواهی مبدأ میباشد، ارائه خواهد که د.

۴_ مقامهای صلاحیتدار که برای صدور گواهی مبدأ تعیین شدهاند، در حد صلاحیت و توانایی خود، بررسی مناسبی را در مورد هر درخواست برای گواهی مبدأ انجام خواهند داد تا اطمینان حاصل شود که:

- (الف) درخواست و گواهی مبدأ به طور مناسب تکمیل و توسط امضاکننده مجاز، امضا شده است؛
 - (ب) مبدأ محصول طبق قوانین مبدأ موافقتنامه تجارت ترجیحی بین ایران و اندونزی است؛
- (پ) شرح، مقدار و وزن کالا، علائم و شماره زنجیره بستهها، تعداد و انواع بستهها به گونه مشخص شده با کالای صادراتی مطابقت د؛
 - (ت) سایر اظهارات گواهی مبدأ با مدارک مثبته ارائهشده، مطابقت دارد؛ و
 - (ث) اعلام اقلام متعدد در یک گواهی مبدأ مجاز خواهد بود، مشروط بر این که هر قلم بهطور جداگانه واجد شرایط خود باشد.
- ۵ ـ گواهی مبدأ باید بر روی کاغذ اندازه ایزو آ۴ طبق نمونهای باشد که در ضمیمه (گواهی مبدأ) این پیوست نشان داده شده است. گواهی مبدأ به زبان انگلیسی تهیه خواهد شد.
 - ۶ ـ گواهی مبدأ در یک نسخه اصلی و دو رونوشت تهیه خواهد شد.
 - ۷ ـ هر گواهی مبدأ دارای یک شماره مرجع خواهد بود که به طور جداگانه توسط هر مکان یا اداره صدور، ارائه می شود.
- ۸ ـ نسخه اصلی توسط صادرکننده به واردکننده برای تسلیم به مقامهای گمرکی در بندر محل واردات، ارسال خواهد شد. نسخه دوم توسط مقام صادرکننده در کشور صادرکننده و نسخه سوم نزد صادرکننده نگهداری خواهد شد.
- ۹_ برای اجرای مفاد ضوابط مبدأ قواعد مبدأ، گواهی مبدأ صادر شده توسط طرف صادر کننده قوانین مربوط و درصد قابل اعمال را در ستون مربوط در برگه (فرم) آی دی آی آر همانطور که در ضمیمه (گواهی مبدأ) این پیوست منعکس شده است، نشان خواهد داد.
 - ۱۰_ محل و تاریخ صدور گواهی مبدأ در خانه ۱۲ گواهی قید خواهد شد.
- ۱۱ــ گواهی مبدأ توسط مقامهای صلاحیتدار صادر خواهد شد و به محض این که صادرات واقعی انجام شده یا از انجام آن اطمینان حاصل شود، در اختیار صادر کننده قرار خواهد گرفت.

ماده ۱۶: صدور گواهی مبدأ به صورت عطف به ماسبق

۱_ هرگاه محصولات صادراتی بتوانند براساس قواعد مبدأ دارای مبدأ آن طرف در نظر گرفته شوند، گواهی مبدأ توسط مقامهای صلاحیتدار طرف صادرکننده قبل یا در زمان صدور یا ظرف ۳ روز پس از آن صادر خواهد شد. ۲ـ در موارد استثنایی که به دلیل اشتباهات غیرارادی یا حذفیات یا دلایل معتبر دیگر، گواهی مبدأ قبل یا در زمان صدور یا به زودی پس از آن صادر نشده باشد، گواهی مبدأ ممکن است در شرایطی که بیش از ۶ ماه از تاریخ حمل آن نگذشته باشد به صورت عطف به ما سبق" قید خواهد به ماسبق صادر شود که در این صورت در خانه ۱۳ برگه (فرم) آی دی آی آر، عبارت "صادر شده به صورت عطف به ما سبق" قید خواهد شد.

ماده۱۷: صدور المثناي گواهي مبدأ

۱ـ در صورت سرقت، مفقود شدن یا از بین رفتن گواهی مبدأ، صادر کـننده میتواند از مقامهای صلاحیتدار صادر کننده گواهی مبدأ مزبور، درخواسـت صدور المـثنی براساس مدارک صادراتی کـالا که در اختیـار آنها میباشد، نماید.

- ۲_ المثنایی که به این صورت صادر میشود باید با عبارت«رونوشت برابر اصل» تأیید گردد.
 - ٣_ تأييديه مورد اشاره در بند (٢) بايد در خانه شماره (١٢) گواهي مبدأ المثني درج شود.
- ۴_ المثنى كه بايد تاريخ صدور نسخه اصلى گواهي مبدأ در آن درج شده باشد، از همان تاريخ معتبر خواهد بود.
 - ۵ ـ المثنى حداكثر تا يك سال پس از تاريخ صدور گواهي مبدأ اصلي، صادر خواهد شد.

ماده ۱۸: اعتبار گواهی مبدأ

۱ـ گواهی مبدأ به مدت (۱۲) ماه از تاریخ صدور در طرف صادر کننده اعتبار خواهد داشت و باید ظرف مدت مذکور به مقامهای گمرکی طرف واردکننده تسلیم شود.

۲_ گواهی مبدأیی را که پس از تاریخ نهایی مذکور برای تسلیم که در بند (۱) مشخص شده است به مقامهای گمرکی طرف واردکننده تسلیم میشود، در صورتی میتوان جهت اعمال رفتار ترجیحی پذیرفت که عدم ارائه این مدارک تا تاریخ نهایی مقرر، ناشی از قوه قاهره باشد.

۳ـ در سایر مواردی که تسلیم گواهی مبدأ با تأخیر انجام میشود، چنانچه محصولات قبل از تاریخ نهایی مذکور تسلیم شده باشند، مقامهای گمرکی طرف واردکننده میتوانند گواهی مبدأ مزبور را بپذیرند.

ماده۱۹: تسلیم گواهی مبدأ

۱_ گواهی مبدأ طبق رویههای حاکم در طرف واردکننده به مقامهای گمرکی طرف مذکور تسلیم خواهد شد. مقامهای مذکور می توانند از واردکننده بخواهند که مدرک مربوط را با بیانیهای همراه نماید، مبنی بر اینکه محصولات موردنظر شرایط لازم را برای اجرای این موافقتنامه دارند.

۲_ هر طرف کلیه اطلاعات مربوط به روش و چهارچوب زمانی ارائه گواهی مبدأ به طرف دیگر را حداکثر ۳۰ روز پس از تاریخ لازمالاجرا شدن این موافقتنامه ارائه خواهد داد.

ماده۲۰: حفظ گواهی مبدأ و اسناد مثبته

۱_ به منظور صدور گواهی مبدأ و فرآیند راستی آزمایی طبق ماده ۱۸ (اعتبار گواهی مبدأ) و ماده ۲۷ (توسعه و پیادهسازی سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی)، تولید کننده یا صادرکننده متقاضی صدور گواهی مبدأ سوابق پشتیبان خود را برای درخواست، حداقل سه سال از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری خواهد کرد.

۲ـ واردکننده سوابق مربوط به واردات را به مدت حداقل سه سال از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری خواهد کرد.

۳ـ درخواست گواهی مبدأ و کلیه مدارک مربوط به این درخواست حداقل سه سال از تاریخ صدور نزد مقام صادر کننده نگهداری خواهد شد.

۴_ هر گونه اطلاعات مبادله شده بین طرفهای ذیربط، محرمانه تلقی و فقط برای تأیید اعتبار گواهیهای مبدأ استفاده خواهد

ماده ۲۱: مغایرتها و اشتباهات شکلی

۱ کشف مغایرتهای جزئی بین مندرجات گواهی مبدأ و مندرجات اسنادی که جهت انجام تشریفات ورود کالا به اداره گمرک ارائه می شود، فی نفسه موجب سلب اعتبار گواهی مبدأ نخواهد شد، مشروط بر اینکه برای مقامهای گمرکی طرف واردکننده به نحو مقتضی محرز شود که سند مزبور با محصولات ارائه شده مطابقت دارد.

۲_ اشتباهات شکلی آشکار از قبیل اشتباه در ماشیننویسی گواهی مبدأ موجب رد این سند نمیشود، مشروط بر اینکه این گونه اشتباهات به نحوی نباشد که نسبت به صحت مندرجات این سند ایجاد شبهه نماید.

ماده ۲۲: صور تحساب طرف ثالث

۱_ طرف واردکننده ادعای رفتار ترجیحی را صرفاً به این دلیل که صورتحساب توسط صادرکننده کالا صادر نشده است رد نخواهد کرد، مشروط بر اینکه کالا دارای الزامات این پیوست باشد.

۲ـ صادرکننده کالا عبارت «صورتحساب طرف ثالث» و اطلاعاتی مانند نام و کشور شرکت صادرکننده صورتحساب را در گواهی مبدأ قید خواهد کرد.

بخش پنجم: ترتیبات مربوط به همکاریهای اداری ماده ۲۳: راستی آزمایی مدارک مبدأ

۱ـ طرف واردکننده می تواند از مقام صادرکننده طرف صادرکننده درخواست کند تا بررسی های معطوف به گذشته به صورت تصادفی یا در مواردی که طرف واردکننده درباره اصالت این اسناد یا صحت اطلاعات مربوط به مبدأ واقعی کالای مورد نظر یا قسمتهای خاصی از آن تردید منطقی داشته باشد، به عمل آید. در صورت چنین درخواستی، مقام صادرکننده طرف صادرکننده با رعایت رویههای زیر در یک بازه زمانی شش ماهه از تاریخ مشخص شده صادرات، بررسی معطوف به گذشته صورتهای هزینه تولیدکننده یا صادرکننده را براساس بها و قیمتهای جاری انجام خواهد داد:

- (الف) درخواست طرف واردکننده برای بررسی معطوف به گذشته همراه با گواهی مبدأ مربوط خواهد بود و دلایل و هر گونه اطلاعات اضافی که نشان میدهد ممکن است مشخصات مندرج در گواهی مبدأ مذکور نادرست باشد، مشخص خواهد کرد، مگر اینکه بررسی معطوف به گذشته به صورت تصادفی درخواست شده باشد؛
- (ب) مقام صادر کننده طرف صادر کننده که درخواست بررسی معطوف به گذشته را دریافت کرده است، فوری به درخواست واکنش نشان داده و ظرف دو (۲) ماه پس از دریافت درخواست پاسخ خواهد داد؛
- (پ) مقام گمرکی طرف واردکننده می تواند ارائه رفتار ترجیحی را در حالی که منتظر نتیجه راستی آزمایی است، تعلیق کند. با این حال، ترخیص کالا با رعایت هرگونه اقدامات اداری ضروری به واردکننده پیشنهاد خواهد شد، مشروط بر این که مشمول ممنوعیت یا محدودیت واردات نباشد و ظن تقلب وجود نداشته باشد؛ و
- (ت) مقام صادر کننده فوری نتایج فرآیند راستی آزمایی را به طرف وارد کننده ارسال و سپس تعیین خواهد کرد که آیا کالای موضوع بررسی حائز شرایط احراز مبدأ هست یا خیر. کل فرآیند بررسی معطوف به گذشته، از جمله فرآیند اطلاع رسانی به مقام صادر کننده طرف صادر کننده در مورد نتیجه تصمیم گیری در مورد این که کالا دارای مبدأ هست یا نیست ظرف شش (۶) ماه تکمیل خواهد شد. در حالی که فرآیند بررسی معطوف به گذشته در حال انجام است، جزء (پ) اعمال خواهد شد.

۲_ مقام گمرکی طرف واردکننده می تواند قبل از درخواست بررسی معطوف به گذشته بر اساس بند (۱)، اطلاعات یا اسناد مربوط به مبدأ کالای وارداتی را طبق قوانین و مقررات داخلی خود از واردکننده درخواست کند.

۳_ اگر طرف واردکننده از نتیجه بررسی معطوف به گذشته راضی نباشد، در شرایط استثنایی میتواند درخواست بازدیدهای راستی آزمایی از طرف صادرکننده را به عمل آورد.

۴_ قبل از انجام یک بازدید راستی آزمایی طبق بند (۱):

(الف) طرف واردکننده یک اطلاعیه کتبی در مورد قصد خود برای انجام بازدید راستیآزمایی بهطور همزمان به افراد زیر ارسال بواهد کرد:

- (۱) تولید کننده یا صادر کنندهای که قرار است از محل آن بازدید شود؛
- (۲) مقام صادر کننده طرفی که قرار است بازدید راستی آزمایی در قلمرو آن انجام شود؛
- (٣) مقام گمر کی طرفی که قرار است بازدید راستی آزمایی در قلمرو آن انجام شود؛ و
 - (۴) واردکننده کالای موضوع بازدید راستی آزمایی؛
- (ب) اطلاعیه کتبی ذکر شده در جزء (الف) تا حد امکان جامع و شامل موارد زیر خواهد بود:
 - (۱) نام مقام گمرکی صادر کننده اطلاعیه؛
 - (۲) نام تولیدکننده یا صادرکنندهای که قرار است از محل آن بازدید شود؛
 - (۳) تاریخ پیشنهادی بازدید راستی آزمایی؛
- (۴) حیطه پیشنهادی برای بازدید راستی آزمایی، از جمله ارجاع به کالای موضوع راستی آزمایی؛ و
 - (۵) اسامی و تعیین مقامهایی که بازدید راستی آزمایی را انجام میدهند.
- (پ) طرف واردکننده رضایت کتبی تولیدکننده یا صادرکنندهای را که قرار است از اماکن آن بازدید شود، کسب خواهد کرد؛

- (ت) اگر موافقت کتبی تولیدکننده یا صادرکننده طی سی (۳۰) روز از تاریخ دریافت اطلاعیه بر اساس جزء (الف) اخذ نشود، طرف اطلاعیه دهنده بر اساس بهترین اطلاعات موجود میتواند رفتار ترجیحی را برای کالای مندرج در گواهی مبدأ مذکور که مشمول بازدید راستی آزمایی می شد، رد کند؛ و
- (ث) مقام صادرکننده که اطلاعیه را دریافت میکند، میتواند بازدید راستی آزمایی پیشنهادی را به تعویق بیندازد و طرف واردکننده را از چنین قصدی ظرف پانزده (۱۵) روز از تاریخ دریافت اطلاعیه مطلع کند. علی رغم هرگونه تعویق، هر بازدید راستی آزمایی ظرف شصت (۶۰) روز از تاریخ دریافت، یا مدت طولانی تری که ممکن است طرفها توافق کنند، انجام خواهد شد.
- ۵ ـ طرفی که بازدید راستی آزمایی را انجام می دهد، به تولید کننده یا صادر کننده ای که کالای آن مشمول چنین راستی آزمایی است و مقام صادر کننده مربوط، تصمیم کتبی در مورد واجد شرایط بودن یا نبودن کالای موضوع این راستی آزمایی را به عنوان کالای مبدأ ارائه خواهد کد.
- ۶ ـ هرگونه رفتار ترجیحی تعلیق شده پس از تصمیم کتبی ذکر شده در بند (۵) مبنی بر واجد شرایط بودن کالا به عنوان کالای مبدأ، اعاده خواهد شد.

۷_ تولیدکننده یا صادرکننده سی (۳۰) روز از تاریخ دریافت تصمیم کتبی، اجازه خواهد داشت نظرات کتبی یا اطلاعات اضافی را در مورد واجد شرایط بودن کالا برای رفتار ترجیحی ارائه دهد. اگر باز هم مشخص شود که کالا فاقد شرایط احراز مبدأ است، تصمیم نهایی کتبی ظرف سی (۳۰) روز از تاریخ دریافت نظرات یا اطلاعات اضافی از تولیدکننده یا صادرکننده به مقام صادرکننده ابلاغ خواهد شد.

۸ _ فرآیند بازدید راستی آزمایی، شامل بازدید واقعی و تعیین احراز مبدأ بودن یا نبودن کالای موضوع این راستی آزمایی، براساس بند
 (۳) انجام و نتایج آن حداکثر ظرف مدت دوازده ماه از اولین روز فرآیند راستی آزمایی، به مقام صادر کننده ابلاغ خواهد شد. در حالی که فرآیند راستی آزمایی در حال انجام است، جزء (پ) بند ۱ اعمال خواهد شد.

ماده۲۴: رد رفتار ترجیحی

۱_ مقام گمرکی طرف واردکننده می تواند رفتار ترجیحی را در موارد زیر رد کند:

(الف) كالا الزامات اين پيوست را برآورده نكند؛

- (ب) گواهی مبدأ با ماده ۱۵ (تشریفات صدور گواهی مبدأ)، ماده ۱۶ (صدور گواهی مبدأ به صورت عطف به ماسبق)، ماده ۱۷ (صدور المثنی گواهی مبدأ)، ماده ۱۸ (اعتبار گواهی مبدأ) و ماده ۲۲ (صورتحساب طرف ثالث) مطابقت نداشته باشد؛
- (پ) واردکننده گواهی مبدأ را در مدت تعیین شده در قوانین و مقررات داخلی طرف واردکننده طبق ماده ۱۹ (تسلیم گواهی مبدا) به مقامهای گمرکی طرف واردکننده ارائه نکند؛ یا
 - (ت) موارد دیگری پیش آید که ممکن است طرفها توافق کنند.
 - ۲ـ در طی مراحل راستی آزمایی، مقام گمر کی طرف وارد کننده می تواند رفتار ترجیحی را در موارد زیر رد کند:
 - (الف) طرف صادر کننده در مدت موضوع جزء (ب) بند (۱) ماده ۲۳ (راستی آزمایی مدارک مبدأ) به درخواست پاسخ ندهد؛
 - (ب) طرف صادر کننده درخواست بازدید راستی آزمایی مذکور در بند (۳) ماده ۲۳ (راستی آزمایی مدارک مبدأ) را رد کند؛
- (پ) آن طرف در بازه زمانی مذکور در در اجزای (ت) و (ث) بند ۴ ماده ۲۳ (راستی آزمایی مدارک مبدأ) به این مکاتبه پاسخ ندهد؛

... (ت) اطلاعات ارائه شده به مقام گمر کی طرف واردکننده طبق ماده ۲۳ (راستی آزمایی مدارک مبدأ)، برای اثبات اینکه کالای واجد شرایط به عنوان کالای مبدأ طرف صادر کننده است کافی نباشد.

۳ـ اگر گمرک طرف واردکننده ادعای رفتار ترجیحی را رد کند، فوری اطلاعیه کتبی را که شامل دلایل رد میشود به مقامهای صادرکننده ارائه خواهد کرد و رونوشت آن را در اختیار واردکننده قرار خواهد داد.

ماده ۲۵: حل و فصل اختلاف

در صورت بروز اختلاف بین مقامهای گمرکی درخواست کننده راستی آزمایی و مقامهای صلاحیتدار مسئول انجام این راستی آزمایی در رابطه با رویههای راستی آزمایی ماده ۲۳ (راستی آزمایی مدارک مبدأ) که قابل حل و فصل نیست، یا در مواردی که سؤالی در مورد تفسیر این پیوست مطرح می شود، مراتب به کارگروه مشترک ارائه خواهد شد.

ماده ۲۶: اقدام در برابر اعمال متقلبانه و مجازاتها

۱_ هنگامی که در مورد انجام اقدامات متقلبانه در ارتباط با گواهی مبدأ، شک به وجود بیاید؛ مقامهای دولتی ذیربط در مورد اقدامی که قرار است توسط یک طرف علیه اشخاص در گیر اتخاذ شود، همکاری خواهند کرد.

۲ـ هر طرف برای اعمال متقلبانه مربوط به گواهی مبدأ، مجازاتهای قانونی وضع خواهد کرد<mark>.</mark>

۳ـ در مورد اشخاصی که به منظور برخورداری از رفتار ترجیحی برای محصولات، سندی تهیه مینمایند که حاوی اطلاعات نادرست است، مجازاتهایی طبق قوانین و مقررات کشور واردکننده وضع خواهد شد.

ماده ۲۷: توسعه و پیادهسازی سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی

۱_ طرفها براى اجراى سامانه تأييد مبدأ الكترونيكي تلاش خواهند كرد.

۲ـ هدف سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی، ایجاد پایگاه داده شبکه است که جزئیات تمام گواهیهای مبدأ صادر شده توسط نهاد
 صلاحیتدار را ثبت می کند و برای بررسی اعتبار و محتوای هر گواهی مبدأ صادر شده، در دسترس مقامهای گمر کی طرف دیگر قرار
 می دهد.

۳_ کلیه الزامات و مشخصات برای بهرهبرداری از سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی در سند الحاقی جداگانهای بین طرفها تنظیم خواهد شد.

۴_ طرفها برای چنین منظوری، گروه کاری ایجاد خواهند کرد که برای توسعه و اجرای سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی تلاش خواهد رد.

بخش ششم: مقررات نهایی

ماده ۲۸: کارگروه فرعی امور گمرکی و تعیین مبدأ

کارگروه فرعی در امور گمرکی و تعیین مبدأ در کارگروه مشترک تشکیل خواهد شد تا در انجام وظایف آن و اطمینان از ادامه روند تبادل اطلاعات و مشاوره بین کارشناسان کمک کند. کارگروه فرعی مذکور متشکل از کارشناسان طرفهای مسئول در امور گمرکی و تعیین مبدأ خواهد بود.

ماده ۲۹: کالاهای در حال عبور و در انبار

کالاهایی که طبق مفاد بخش ۲ (محصولات دارای مبدأ داخلی) هستند و در تاریخ لازمالاجرا شدن این موافقتنامه یا در حال حمل و نقل هستند یا در انبارهای موقت طرف نگهداری میشوند، میتوانند مشروط بر ارائه گواهی مبدأ صادر شده به صورت عطف به ماسبق و هر گونه اسنادی که مدارک مثبته شرایط حمل را فراهم میکند، به مقامات گمرکی طرف واردکننده ظرف چهار ماه از لازمالاجرا شدن این موافقتنامه، به عنوان محصولات دارای مبدأ داخلی پذیرفته شوند.

ضمیمه گواهی مبدأ نسخه اصلی (نسخه دوم، نسخه سوم)

		شماره گواهی			۱_نام صادر کننده
دونزی	حي ايران ـ ا	موافقتنامه تجارت ترجيه		نده	۲_ نام و نشانی گیر
	بدأ	گواهی ه		ِنده تولید کننده	۳_ نام و نشانی گیر
(,	نامه ترکیبی	(اظهارنامه و گواهی			
	، دیآیآر	برگه (فرم) آی			
		صادر شده در			
	(کشور)				
کنید	ىتھا توجە ً	به نکات مربوط به یادداث			
	می	۵ ـ فقط برای استفاده رس		نقل و مسیر	۴_وسیله حمل و ا
		رفتار ترجیحی ارائه شده با			زمان حركت
	ی ایران –	موافقتنامه تجارت ترجيح _و ،		/ شماره پرواز	شماره وسيله نقليه
		اندونزی			بندر بارگیری
		عدم ارائه رفتار ترجیحی به			بندر تخليه
	_	موافقتنامه تجارت ترجیح _ه اندونزی (دلایل ذکر شود)			
		()) U / U.) ·			
ماددد					
دسده	در نسور وار	امضای امضا بینده مجار			
ه و	۹ ـ وزن ناخالص، ۱۰ ـ شماره و		۸ ـ معیارهای مبدأ	۷ ـ علائم و اعداد روی بستهها، تعداد و نوع	۶ ـ شماره اقلام

عویل روی حسابها	مقدار و ارزش کار/ قیمت تح کشتی (۱		کد) نظام ، شناسه یی طرف	هماهنگ (کد)گذار واردکننده	
			1- 3.	<u> </u>	
	۱۲_ تأییدیه			ركننده	۱۱_اظهارنامه صاد
حت اظهارنامه صادر کننده بر (کنترل) انجام شده، تأیید					امضاکننده زیر اعلام که تمامی کالاها در ک
		ایران ـ اندونزی	ت ترجیحی	بدأ مشخص تنامه تجار،	و این که با الزامات م مبدأ به موجب موافة کالاهای صادر شده ،
 ی و تاریخ، امضا و مهر مقام صادر کننده مجاز		نده مجاز	 شور) بای امضا کن		مکان و ت
) , , , ,				7.07	_17"
		ساب طرف	صورت ح ثالث		نمایشگاه
			تجميعى	لف 🛘	صدور به صورت عص به ماسبق
	•		•	•	

یادداشتهای روی برگ

خانه ۱: نام کامل قانونی، نشانی (شامل کشور) صادر کننده را ذکر کنید.

خانه ۲: نام کامل قانونی، نشانی (شامل کشور) گیرنده کالا را ذکر کنید.

خانه ۳: نام کامل قانونی، نشانی (از جمله کشور) تولید کننده را ذکر کنید. اگر بیش از یک کالای تولیدکننده در گواهی گنجانده شده است، تولیدکنندگان اضافی از جمله نام، نشانی (از جمله کشور) را فهرست کنید. چنانچه صادرکننده یا تولیدکننده مایل است اطلاعات محرمانه باشد، می توان عبارت «قابل دسترس گمرک، در صورت در خواست» را ذکر کرد. اگر تولیدکننده و صادرکننده یکسان هستند، خانه را با عبارت «همان» کامل کنید.

خانه ۴: وسیله حمل و نقل و مسیر را تکمیل و تاریخ حرکت، شماره وسیله نقلیه، بندر بارگیری و تخلیه را مشخص کنید.

خانه ۵: گمرک طرف واردکننده باید در خانه های مربوط قید کند که آیا رفتار ترجیحی در نظر گرفته شده است یا خیر. برای چندین قلم اعلام شده در برگه آی دی آی آر یکسان، اگر رفتار ترجیحی برای هیچ یک از اقلام اعطا نشده باشد، این مورد نیز باید بر این اساس در خانه ۵ نشان داده شود.

خانه ۶: شماره اقلام را طبق صورت حساب مربوط ذکر کنید.

خانه ۷: شرح کامل هر کالا را ارائه دهید. توضیحات باید به اندازه کافی دقیق باشد تا شناسایی محصولات توسط ماموران گمرکی که آنها را بررسی میکنند امکانپذیر و آن را به شرح صورت حساب و توضیحات نظام هماهنگ شناسه(کد)گذاری کالا مرتبط کند. علائم ترابری و اعداد روی بستهها، تعداد و نوع بسته نیز باید مشخص شود. برای هر کالا، طبقهبندی تعرفه نظام هماهنگ شناسه(کد)گذاری صحیح را با استفاده از طبقهبندی تعرفه نظام هماهنگ شناسه(کد)گذاری کشوری که کالا به قلمرو آن وارد شده است، مشخص کنید.

خانه ۸: برای اینکه صادرات از یک طرف به طرف دیگر واجد شرایط رفتار ترجیحی باشد، صادرکننده باید در خانه ۸ این برگه معیارهای مبدأ را که بر اساس آنها ادعا میکند کالاهای وی واجد شرایط رفتار ترجیحی است، به روشی که در جدول زیر نشان داده شده است، مشخص کند.

در خانه شماره ۸ درج شود	شرایط تولید یا ساخت در طرف صادر کننده مندرج در خانه ۱۱این برگه
«دبليو.اً»	الف) محصولات کاملاً تولید یا به دست آمده در کشور صادرکننده طبق ماده ۳ (محصولات تماماً تولید یا به دست آمده)
درصد واقعی، به عنوان مثال «۴۵٪»	ب) محصولات به اندازه کافی کار شده یا فرآوری شده در طرف صادر کننده طبق ماده ۴ (محصولات به اندازه کافی کار شده یا فرآوری شده)

خانه **۹:** وزن ناخالص بر حسب کیلوگرم باید در اینجا نشان داده شود. سایر واحدهای اندازه گیری به عنوان مثال حجم یا تعداد اقلامی که مقادیر دقیقی را نشان میدهند ممکن است در مواقع معمول استفاده شوند. ارزش پیش از کار / قیمت تحویل روی کشتی (فوب)، ارزش صورت حسابی است که صادر کننده به مقام صادر کننده اعلام می کند.

خانه ۱۰: شماره صورت حساب و تاریخ صورت حسابها باید در اینجا نشان داده شود.

خانه ۱۱: این خانه باید توسط صادر کننده تکمیل، امضا و تاریخدار شود. محل، و تاریخ امضا را درج کنید.

خانه ۱۲: این خانه باید توسط شخص مجاز مقام گواهی کننده تکمیل، امضا، تاریخدار و مهر شود. در مورد گواهی مبدأ المثنی، عبارت «رونوشت برابر اصل» باید بر روی خانه ۱۲ گواهی با تاریخ صدور رونوشت مطابق ماده ۱۷ نوشته یا مهر شود.

خانه ۱۳: صورت حساب طرف ثالث: در مواردی که صورت حسابها توسط طرف ثالث صادر می شود، در خانه «صورت حساب طرف ثالث» باید علامت $(\sqrt{})$ و اطلاعاتی مانند نام و کشور شرکت صادر کننده صورت حساب در خانه ۷ قید شود.

در موارد استثنایی که صورت حساب صادر شده توسط طرف ثالث در زمان صدور گواهی مبدأ در دسترس نباشد، شماره صورتحساب و تاریخ صورت حساب صادر شده توسط صادر کننده ای که گواهی مبدأ برای او صادر شده است باید در خانه ۱۰ قید شود، و باید با مشخص کردن نام قانونی کامل و نشانی شرکت یا شخصی که یک صورت حساب دیگر در طرف ثالث صادر خواهد کرد، در خانه ۷ قید شود که کالا برای واردات به طرف واردکننده مشمول صورتحساب دیگری خواهد بود که قرار است در طرف ثالث صادر شود. در چنین مواردی، مقام گمرکی طرف واردکننده می تواند از واردکننده بخواهد که صورتحسابها و سایر اسناد مربوط را ارائه کند که معامله از طرف صادرکننده به طرف واردکننده را با در نظر گرفتن کالاهای اظهار شده برای واردات تأیید

تجمیعی: در مواردی که کالاهای با مبدأ یک طرف در طرف دیگر به عنوان مواد برای کالاهای نهایی استفاده می شود، طبق ماده (\sqrt{V}) زده شود.

نمایشگاه: در مواردی که کالا از طرف صادرکننده برای نمایشگاه در طرف دیگر ارسال شده و در حین یا بعد از نمایشگاه برای ورود به طرف وارد کننده به فروش می رسد، طبق ماده ۱۱ (نمایشگاهها)، خانه «نمایشگاه» باید علامت ($\sqrt{}$) زده شود و نام و نشانی نمایشگاه در خانه ۲ قید شود.

صدور به صورت عطف به ماسبق: در موارد استثنایی که به دلیل اشتباهات یا حذفیات غیرارادی یا دلایل معتبر دیگر، گواهی مبدأ ممکن است طبق ماده ۱۶ (صدور گواهی مبدأ به صورت عطف به ماسبق) به صورت عطف به ماسبق صادر شود، در خانه «صدور به صورت عطف به ماسبق» باید علامت $(\sqrt{})$ زده شود.

پیوست شماره ۴ آیین دادرسی برای دیوان داوری

جدول زماني

۱_ دیوان داوری پس از مشورت با طرفها، در صورت امکان، ظرف هفت روز از تاریخ تشکیل دیوان داوری، جدول زمانی فرآیند دیوان داوری را تعیین خواهد کرد. جدول زمانی شاخص پیوست شده به این پیوست باید به عنوان راهنما مورد استفاده قرار گیرد. چنانچه دیوان داوری نیاز به اصلاح جدول زمانی را تشخیص دهد، به صورت کتبی با طرفها در مورد اصلاح پیشنهادی و دلیل آن مشورت خواهد کرد و اصلاحات شکلی یا اداری لازم را در صورت لزوم انجام خواهد داد.

۲_ فرآیند دیوان داوری از تاریخ تشکیل دیوان داوری تا تاریخ گزارش نهایی از ۱۶۵ روز تجاوز نخواهد کرد، مگر اینکه طرفها به نحو دیگری توافق کنند.

لوایح کتبی و سایراسناد

۳ـ به استثنای مواردی که دیوان داوری تصمیم دیگری بگیرد، طرف خواهان اولین لایحه کتبی خود را حداکثر ظرف ۱۵ روز پس از تاریخ تشکیل دیوان داوری به دیوان داوری ارائه خواهد کرد. طرف خوانده اولین لایحه کتبی خود را حداکثر ظرف ۴۵ روز پس از تاریخ تحویل اولین لایحه کتبی طرف خواهان به دیوان داوری ارائه خواهد کرد. برای هر داور رونوشتی ارائه خواهد شد.

۴_ هر طرف همزمان با تسلیم لایحه کتبی خود به دیوان داوری، نسخهای از آن را به طرف دیگر نیز ارائه خواهد کرد.

۵ ـ هر طرف میتواند ظرف ۱۰ روز پس از پایان جلسه استماع، لایحه کتبی تکمیلی برای پاسخ به هر موضوعی که در جریان جلسه استماع پیش آمده به دیوان داوری و طرف دیگر تسلیم کند.

۶ ـ در صورت توافق طرفها و دیوان داوری، لوایح کتبی، مکاتبات و سایر اسناد میتوانند در صورت امکان از طریق وسایل الکترونیکی تسلیم شوند.

۷ اشتباهات جزئی با ماهیت دفتری در هر درخواست، اطلاعیه، لایحه کتبی یا سایر اسناد مربوط به رسیدگی دیوان داوری می تواند در اسرع وقت با تسلیم سندی جدید که به وضوح تغییرات را از طریق وسایل ارتباطی توافق شده نشان می دهد، اصلاح شود.

عملیات دیوان داوری

۸ ـ سرداور دیوان داوری در تمامی جلسات آن ریاست خواهد کرد. دیوان داوری می تواند اختیار اتخاذ تصمیمهای اداری و شکلی را
 به سرداور تفویض کند.

۹ـ دیوان داوری به جز مواردی که در این پیوست به گونهای دیگر مقرر شده باشد، می تواند فعالیتهای خود را به هر وسیلهای از جمله از طریق تلفن، ارسال دورنگار و هر وسیله ارتباط الکترونیکی دیگر انجام دهد. وسایل ارتباطی توسط دیوان داوری تعیین و به طرف ها از قبل اطلاع داده خواهد شد.

۱۰ مذاکرات دیوان داوری محرمانه خواهد بود. فقط داوران می توانند در مذاکرات دیوان داوری شرکت کنند. گزارش دیوان داوری بدون حضور طرفها با توجه به اطلاعات ارائه شده و اظهارات ارائه شده تهیه خواهد شد.

جلسه استماع

۱۱ـ جدول زمانی که طبق قاعده ۱ تنظیم شده، حداقل یک جلسه استماع را برای طرفها به منظور ارائه پروندههای خود به دیوان داوری پیشبینی خواهد کرد.

۱۲_ در صورت توافق طرفها، دیوان داوری میتواند جلسات استماع دیگری را نیز تشکیل دهد.

۱۳ همه داوران در جلسات استماع حضور خواهند داشت. جلسات استماع دیوان داوری به صورت غیرعلنی و صرفاً با حضور داوران و طرفها برگزار خواهد شد. با این حال، با مشورت طرفها، دستیاران، مترجمان یا صورتجلسه نویسان تعیین شده نیز ممکن است در جلسات استماع حضور داشته باشند تا به دیوان داوری در انجام امور کمک کنند. هر گونه ترتیبات ایجاد شده توسط دیوان داوری می تواند با توافق طرفها اصلاح شود.

۱۴ جلسه استماع توسط دیوان داوری به نحوی انجام خواهد شد که اطمینان حاصل شود که طرف خواهان و طرف خوانده زمان برابری برای ارائه پرونده خود داشته باشند. دیوان داوری جلسه استماع را به روش زیر انجام خواهد داد: استدلال طرف خواهان؛ استدلال طرف خوانده؛ پایانی طرف خوانده؛ پایانی طرف خوانده. سرداور می تواند طرف خوانده؛ پاسخ طرف خواهان؛ پاسخ متقابل طرف خوانده، بیانیه پایانی طرف خواهان؛ و بیانیه پایانی طرف برابری داده می شود. محدودیتهای زمانی برای استدلالهای شفاهی تعیین کند تا اطمینان حاصل شود که به هر یک از طرفها زمان برابری داده می شود.

۱۵ـ طرفهای اختلاف نسخه کتبی اظهارات شفاهی خود را ظرف یک روز از تاریخ جلسه استماع در اختیار دیوان داوری قرار خواهند داد.

محرمانگی

1۶_ جلسات استماع دیوان داوری و اسناد ارائه شده به آن محرمانه خواهد بود. هر طرفاطلاعات محرمانهای را که توسط طرف دیگر به دیوان داوری ارجاع شده و آن طرف آن را محرمانه تعیین کرده است به عنوان اطلاعات محرمانه در نظر خواهد گرفت.

۱۷_ چنانچه یکی از طرفها تعیین کند که لوایح کتبی آن به دیوان داوری محرمانه است، بنا به درخواست طرف دیگر، خلاصهای غیرمحرمانه از اطلاعات مندرج در لوایح کتبی خود که برای عموم قابل افشا بوده را حداکثر ظرف پنج روز از تاریخ درخواست به دیوان داوری و طرف دیگر ارائه خواهد داد. هیچ چیز در این قواعد نمی تواند مانع یک طرف جهت افشای مواضع خود برای عموم شود.

نقش كارشناسان

۱۸_ دیوان داوری میتواند در صورت درخواست یک طرف، یا به ابتکار خود، مشروط به موافقت طرفها و با رعایت شرایط و ضوابطی که طرفها با آنها موافقت مینمایند، اطلاعات و مشاوره فنی را از هر فرد یا نهادی که مناسب بداند، بخواهد. دیوان داوری هرگونه اطلاعاتی را که از این طریق به دست آمده برای اظهارنظر در اختیار طرفها قرار خواهد داد.

زبان کاری

۱۹ـــ زبان کاری رسیدگیهای دیوان داوری، از جمله برای لوایح کتبی، استدلالها یا ارائههای شفاهی، گزارش دیوان داوری و کلیه مکاتبات کتبی و شفاهی بین طرفها و با دیوان داوری، زبان انگلیسی خواهد بود.

هزينهها

۲۰ـ دیوان داوری باید سابقهای تنظیم نموده و گزارش نهایی از تمام هزینههای عمومی صرف شده در رابطه با جریان رسیدگی، از جمله هزینههای پرداخت شده به دستیاران، صورتجلسه نویسان تعیین شده، یا سایر افراد که نزد خود دارد، ارائه دهد.

جدول زمانی شاخص برای دیوان داوری

دیوان داوری در تاریخ .../.../.. تأسیس شد.

٢١_ دريافت اولين لايحه كتبي طرفها:

الف) طرف خواهان: ۱۵ روز پس از تاریخ تشکیل دیوان داوری؛

ب) طرف خوانده: ۴۵ روز پس از جزء (الف)؛

٢٢_ تاريخ اولين جلسه استماع با طرفها: ٣٠ روز پس از دريافت اولين لايحه طرف خوانده؛

۲۳_ دریافت لوایح کتبی تکمیلی طرفها: ۱۰ روز پس از تاریخ اولین جلسه استماع؛

۲۴_ صدور گزارش اولیه به طرفها: ۳۵ روز پس از دریافت لوایح کتبی تکمیلی؛

۲۵_ مهلت ارائه نظرات کتبی طرفها در مورد گزارش اولیه: ۱۵ روز پس از صدور گزارش اولیه؛ و ۲۶_ صدور گزارش نهایی به طرفها: ظرف ۳۰ روز پس از ارائه گزارش اولیه.

رأی مبتنی بر صلح و سازش

۲۷_ اگر در جریان رسیدگیهای داوری، طرفها اختلاف را حل و فصل نمایند، دیوان داوری بر اساس درخواست طرفها جریان رسیدگیها را خاتمه خواهد داد و میتواند رأی مبتنی بر صلح و سازش صادر کند.

گزارشهای دیوان داوری:

۲۸_ گزارش اولیه از جمله شامل بخشهای توصیفی و یافتهها و نتیجه گیریهای دیوان داوری خواهد بود.

۲۹ـ در شرایط استثنایی، اگر دیوان داوری تشخیص دهد که نمی تواند گزارش اولیه خود را در بازههای زمانی مشخص شده در پیوست صادر کند، طرفهای اختلاف را به صورت کتبی از دلایل تأخیر همراه با تخمین دورهای که طی آن گزارش اولیه را صادر خواهد کرد، مطلع خواهد کرد. هر گونه تأخیر نباید از یک دوره ۳۰ روزه دیگر تجاوز کند، مگر اینکه طرفهای اختلاف به نحو دیگری توافق کنند.

تصمیمگیری:

۳۰ گزارشها و تصمیمهای دیوان داوری با اکثریت آرا اتخاذ خواهد شد.

قانون فوق مشتمل بر مادهواحده و چهار تبصره منضم به متن موافقتنامه شامل مقدمه و سی و سه ماده و چهار فقره پیوست که گزارش آن توسط کمیسیون اقتصادی به صحن مجلس تقدیم شدهبود، پس از تصویب در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ سوم مهرماه یکهزار و چهارصد و سه مجلس، در تاریخ ۱۴۰۳/۷/۱۱ به تأیید شورای نگهبان رسید. رئیس مجلس شورای اسلامی ـ محمدباقر قالیباف